

Homeowners Guide

Bidet Seat

Record your model number:

記錄您的型號:

记录您的型号:

บันทึกหมายเลขรุ่นของคุณ:

Ghi lại số model của bạn:

모델 번호 기록: _____

简体中文, 页码

简体中文, 页码

ไทย, หน้า 33

Tiếng Việt, trang 48

한국어, 페이지 64

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- Thailand: callcenterthailand@kohler.com, +(66) 2700-9299
- Australia: 1800 KOHLER (1800-564-537)
- New Zealand: 0800-564-537
- Mainland China: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- Hong Kong (China), Macau (China), Taiwan (China): +(852) 3125-7728
- Brunei, Guam, Indonesia, Japan, Malaysia, Mongolia, Philippines, Singapore, South Korea, Vietnam: +(86) 21-2606-2572

Warranty

This product is covered under the **Three-Year Limited Warranty for KOHLER® Plumbing Products**, found in the packed Compliance Certification.






Model Numbers


K-28362TW-0, K-28820TW-0, K-28362KR-0, K-28820KR-0, K-28362X-0, K-28820X-0, K-28362K-0, K-28820K-0, K-28362MY-0, K-28820MY-0, K-28362HK-0, K-28820HK-0, K-28362A-0, K-28820A-0


IMPORTANT SAFEGUARDS AND PRECAUTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING


When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

-  **DANGER: Risk of electric shock.** Connect only to a circuit protected by a Residual Current Device (RCD).
-  **WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect the power before servicing.
-  **WARNING: Risk of personal injury.** RG-3 UV radiation emitted from this device. Unintended use of the device, or damage to the housing, may result in exposure to ultraviolet radiation. Skin or eye injury could result. Avoid exposure of eyes and skin to unshielded lamp. Always be certain the lamp is off before opening the protective cover.
-  **CAUTION: Risk of personal injury.** Replacement of the UV lamp must only be performed by qualified service personnel. The UV lamp cover has an interlock to reduce the risk of excessive ultraviolet radiation. Do not bypass the interlock. Reinstall the interlock after servicing.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not install this product in a location exposed to excessive moisture where condensation might form on the product surface. Provide adequate ventilation when bathing to avoid damage to the electronic components due to high humidity levels.


 **CAUTION: Risk of product damage.** Do not supply electrical power to the unit until the plumbing installation work has been completed, as it may cause the product to malfunction.

 **CAUTION: Risk of product damage.** Do not apply excessive force to the spray wand.

 **CAUTION: Risk of property or product damage.** Pushing or pulling on the water connection may cause water leakage.

 **CAUTION: Risk of product damage.** In areas where water may freeze in the pipes, make arrangements to keep the pipes warm. Any water remaining in the seat may freeze during winter storage. Allow the unit to warm to room temperature before reinstalling or using.


NOTE: This product contains thermal protectors that may trip during storage or transportation in warm conditions, causing the unit to not operate. Allow the unit to cool to room temperature before installation or operation.

 **WARNING: To reduce the risk of electrocution:**

Do not place or store this product where it can fall or be pulled into a bath or sink.

Do not place in or drop into water or other liquid.

Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

 **WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:**

Close supervision is necessary when this product is used by or near children, the elderly, or invalids. Do not allow the product to be used as a toy. Adjust the temperature of the seat for the elderly, those who are incapacitated, or persons with sensitive skin.

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under the supervision of or receive training for the use of the device by a person responsible for their safety. Children under three years of age shall not use this device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Use this product only for its intended use as described in this manual. Only use attachments recommended by Kohler Co.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Keep the cord away from heated surfaces.

Never block the air openings of the product. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.

Never use while sleeping or drowsy.

Never drop or insert any object into any opening or hose.

Do not use outdoors or operate where aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.

Connect this product to a properly grounded outlet only. See the "Grounding Instructions" section.


The use of this product is a supplement to and not a substitute for standard infection control practices; users must continue to follow all current infection control practices, including those related to the cleaning and disinfection of environmental surfaces.

This telecommunication equipment complies with the technical standards or requirements of NBTC.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Grounding Instructions

This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an electrical outlet that is properly installed and grounded.

 **DANGER: Risk of electric shock.** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.

Check with a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt whether the product is properly grounded.

This product is factory equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Verify that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product. Do not modify the plug provided. If the plug does not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician. If the product must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the connection should be made by qualified service personnel.

Do not use an extension cord with the product.

Remote Control Setup

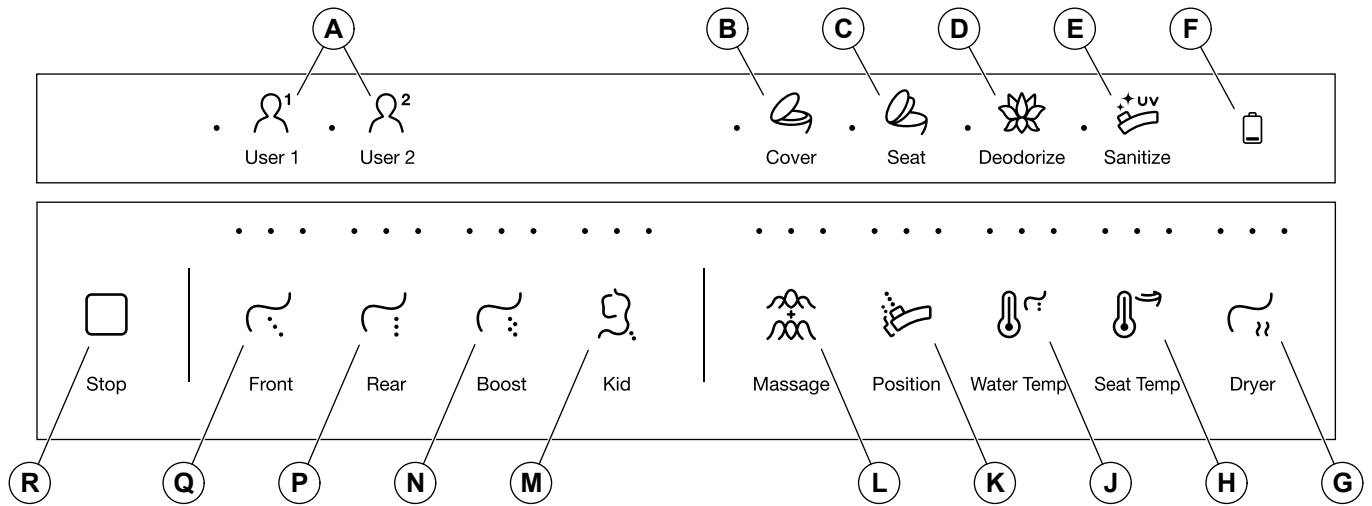
NOTE: A remote control must be paired with the toilet seat before use. The included remote control should already be paired with your seat. If a replacement remote control is required, follow the instructions below to pair with your seat.

NOTE: Only one remote control can be paired with the toilet seat at a time.

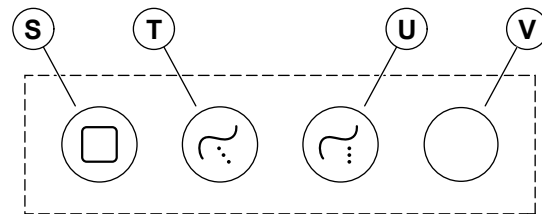
NOTE: The remote control cannot be paired while the toilet seat is occupied.

- Verify that four AA batteries are installed correctly in the remote control. Refer to the “Replacing the Batteries” section.
- Move the new remote control near the toilet seat.
- Verify that all other remote controls have been removed from the seat area.
- Press and hold the “**Dryer**” icon until the icon blinks.
- Simultaneously press and hold the “**Front**” and “**Rear**” icons on the seat until a beep is heard.
- When the “**Dryer**” icon on the remote control stops blinking, the remote control has been paired.

Directions For Use



Remote Control



Panel

NOTE: The seat features can be controlled using the panel on the seat or the remote control. For a KOHLER Konnect® product, download the KOHLER Konnect App to control the seat features.

NOTE: For features with multiple settings, press the icon to move the setting one level higher. If the feature is set at the highest level, pressing the icon will deactivate the feature or adjust it to a lower setting. The last setting used will be saved for the next use.

NOTE: Verify that four AA batteries are installed correctly in the remote control.

(A) - User 1 and User 2: The presets allow two users to save their feature settings. When “User 1” or “User 2” is selected, the saved preferences will activate. Refer to the “User Presets” section.

(B) - Cover: With the seat unoccupied, press to open or close the seat cover.

(C) - Seat: With the seat unoccupied, press to raise or lower the seat.

(D) - Deodorize: Press to activate the deodorizer. Press the “Stop” icon to deactivate.

(E) - Clean: With the seat cover down, press to run the UV cleaning cycle on the wand. Lift the seat cover to end the cleaning cycle.

(F) - Battery Indicator: Shows the status of the battery charge. When the icon flashes, the batteries need to be replaced. Refer to the “Replacing the Batteries” section.

(G) - Dryer: Press to activate the dryer. Press again to increase the air temperature. There are five settings.

(H) - Seat Temp: Press to adjust the heated seat temperature. There are five settings.

(J) - Water Temp: Press to adjust the water spray temperature. There are five settings.

(K) - Position: When a wash feature is active, press the icon to adjust the wand position. There are five settings.

(L) - Massage: When a wash feature is active, press the icon once to oscillate the wand back and forth. Press again to pulsate the water flow. Press a third time to oscillate and pulsate simultaneously. Press again to stop the feature.

(M) - Kid: Press to run gentle wash settings for a child. This mode fully extends the wand and sets the water pressure to low. Press the icon again to adjust the water pressure.

(N) - Boost: Press to activate the boost wash feature and adjust the boost wash water pressure. There are five settings.

(P) - Rear: Press to activate the rear wash feature and adjust the rear wash water pressure. There are five settings.

(Q) - Front: Press to activate the front wash feature and adjust the front wash water pressure. There are five settings.

(R and S) - Stop: Press to stop any activated wash features or the dryer.

(T) - Front: Press to activate the front wash feature.

(U) - Rear: Press to activate the rear wash feature.

(V) - Low Light Sensor: Senses low light levels and turns the nightlight ON.

User Presets

NOTE: The presets allow two users to save their feature settings. When “User 1” or “User 2” is selected, the saved preferences will activate.

NOTE: User presets will reset when the batteries are replaced in the remote control.

Setting the User Presets

- While seated, adjust the seat features to your preferences.
- Press and hold the “User 1” or “User 2” icon for 3 seconds to save activated features at the current settings.
- To change a user preset, adjust the seat features as desired while the preset is in use. Press and hold the “User 1” or “User 2” icon for 3 seconds to save the preset with the new preferences.

Using the User Presets

- While seated, press the “User 1” or “User 2” icon to activate saved features and settings.
- If the “User 1” or “User 2” icon is pressed while the seat is not occupied, the seat will gradually (approximately 2 minutes) change to the preset temperature.
- If the seat features are changed while “User 1” or “User 2” is selected, the new settings will be saved for that user preset.

Enable/Disable Automatic Features

NOTE: The seat features can be enabled or disabled using the remote control or the KOHLER Konnect App. For App control, download KOHLER Konnect to your device and follow the on-screen instructions.

Deodorizer

- Press and hold the **“Deodorize”** icon on the remote control until the icon blinks. Release and press the icon again.
- A short beep indicates that the feature is enabled. A long beep indicates that the feature is disabled.

Cover Open/Close

- When enabled, the seat cover automatically opens when the toilet is approached.
- Press and hold the **“Cover”** icon on the remote control until the icon blinks. Release and press the icon again.
- A short beep indicates that the feature is enabled. A long beep indicates that the feature is disabled.

Automatic UV Cleaning

- Press and hold the **“Clean”** icon on the remote control until the icon blinks. Release and press the icon again.
- A short beep indicates that the feature is enabled. A long beep indicates that the feature is disabled.

Automatic Seat/Water Temperature

- When enabled, the seat temperature and water temperature automatically adjust according to the room temperature.
- Press and hold the **“Water Temp”** icon on the remote control until the icon blinks. Release and press the icon again.
- A short beep and short nightlight blink indicates that the feature is enabled. A long beep and long nightlight blink indicates that the feature is disabled.

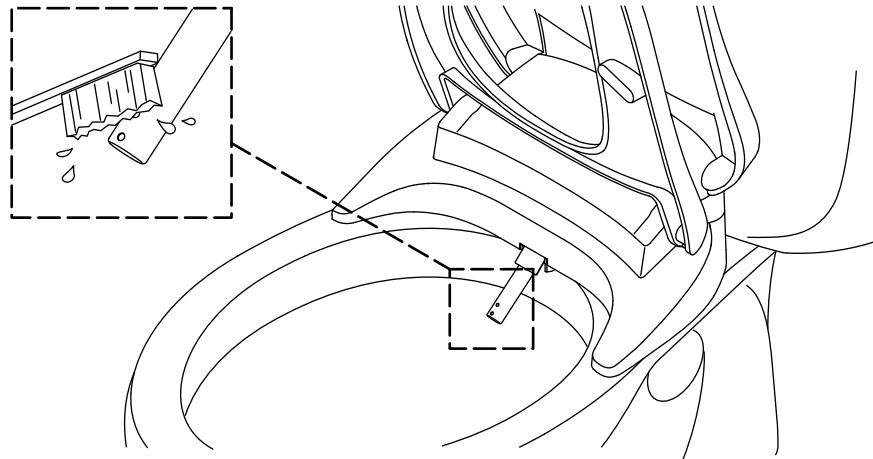
Nightlight

- Press and hold the **“Front”** icon on the remote control until the icon blinks. Release and press the icon again.
- A short beep indicates that the feature is enabled. A long beep indicates that the feature is disabled.

Energy Save

- When enabled, the seat conserves energy by reducing the heated seat temperature when the seat is not in use. When disabled, the seat will remain at the set level even when not in use.
- Press and hold the **“Seat Temp”** icon on the remote control until the icon blinks. Release and press the icon again.
- A short beep and short nightlight blink indicates that the feature is enabled. A long beep and long nightlight blink indicates that the feature is disabled.

Cleaning the Spray Wand

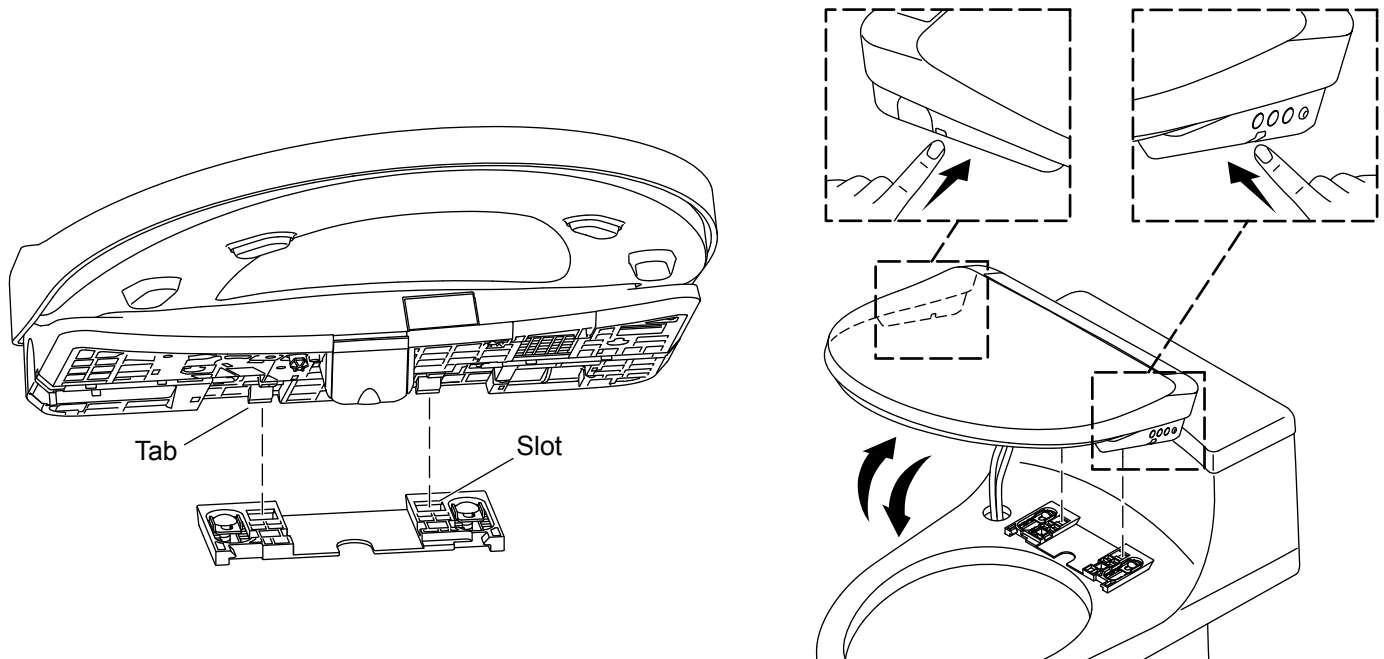


NOTE: The spray tip on the wand can become clogged over time with mineral deposits from the water. The spray wand should be cleaned when there is a reduction in spray performance.

NOTE: The spray wand can only be extended for cleaning when the seat is not activated or occupied.

- Raise the lid and seat.
- Press and hold the **“Position”** icon on the panel to extend the wand forward for cleaning.
- Clean the spray wand with a soft-bristled brush and hot water.
- Press and hold the **“Position”** icon again to retract the wand.

Removing the Seat



IMPORTANT! When removing the seat for cleaning, take care to avoid tension on the hose connections.

For Cleaning

- Press and hold the release buttons on each side of the seat.
- Tilt the seat up and lift off of the mounting bracket. Avoid tension on the hose connections.
- Clean the area as needed.

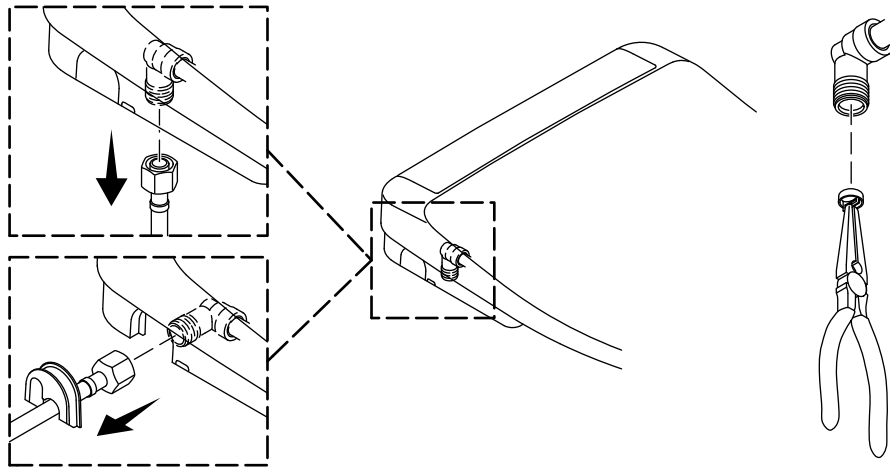
For Servicing

- Turn OFF the water at the supply stop.
- Flush the toilet to relieve water pressure.
- Unplug the power cord from the electrical outlet.
- Disconnect the water supply hose from the T-valve.
- Press and hold the release buttons on each side of the seat.
- Tilt the seat up and lift to remove.

Reinstall the Seat

- Insert the tabs on the seat into the slots on the mounting bracket.
- Press and hold the release buttons on each side of the seat while tilting the seat down in place.
- Once the seat is pressed down fully, release the buttons.
- Verify that the seat is securely engaged with the mounting bracket. When the seat is properly engaged, the buttons will be fully depressed.
- If applicable, reconnect the water and electrical supplies.

Cleaning the Filter Screen

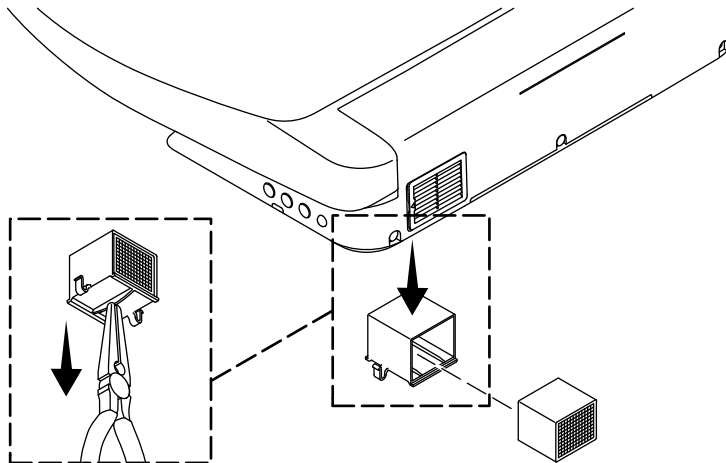


⚠ CAUTION: Risk of product damage. Do not cross-thread the hose connection to the inlet.

NOTE: Clean the filter screen every 6 months or when there is a reduction in the maximum water flow from the spray wand.

- Turn OFF the water at the supply stop.
- Flush the toilet to relieve water pressure.
- Unplug the power cord from the electrical outlet.
- Disengage the seat from the mounting bracket. Refer to the “Removing the Seat” section.
- Disconnect the water line from the white inlet port on the seat.
- Using long-nosed pliers, carefully remove the filter screen from the inlet.
- Clean the filter screen with a soft-bristled brush.
- Reinstall the filter screen.
- Reconnect the water line to the inlet, one-quarter turn past hand-tight.
- Reinstall the seat.
- Plug the power cord into the electrical outlet.
- Turn ON the water supply.
- Check all connections for leaks, and make adjustments as needed.

Replacing the Deodorizer

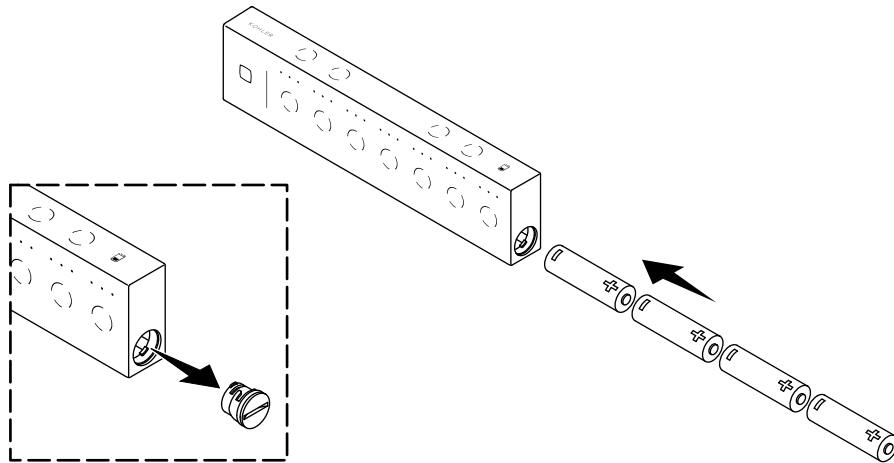


⚠ CAUTION: Risk of product damage. To prevent damage to internal components during deodorizer block replacement, do not insert fingers or other objects into the deodorizer cavity.

NOTE: Replace the deodorizer every 2 years or when the deodorizing performance decreases.

- Disengage the seat from the mounting bracket. Refer to the “Removing the Seat” section.
- Carefully remove the deodorizer housing from the seat.
- Remove the deodorizer block from the housing.
- Insert the new deodorizer block into the housing.
- Reinstall the housing into the seat.
- Reinstall the seat.

Replacing the Batteries



- Remove the remote control from the docking station.
- Remove and retain the cap to the battery compartment.
- Remove the batteries.
- Install the replacement batteries, oriented as shown.
- Reinstall the cap to the battery compartment.
- Place the remote control on the docking station.

Troubleshooting

This troubleshooting guide is for general aid only. A Kohler Co. Authorized Service Representative (ASR) or qualified electrician should correct any electrical problems. For warranty service, contact your dealer or wholesale distributor, or contact the Customer Care Center using the information located in the front of this manual.

Start Up

When electrical power is connected to the toilet seat, the seat will automatically go through a start-up sequence. The sequence includes wand movement, water line purge, and nightlight blinks (if equipped). The toilet seat will go silent when the start-up sequence is complete.

If the seat does not function correctly upon completing the start-up sequence, or fails to start, contact the Customer Care Center using the information located in the front of this manual.

Cleansing Features Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. Low or no water flow.	<p>A. The water supply to the seat is not turned ON.</p> <p>B. The filter screen is clogged.</p> <p>C. The water pressure for front or rear wash is at the lowest setting.</p>	<p>A. Turn ON the water supply to the seat.</p> <p>B. Clean or replace the filter screen. Refer to the "Cleaning the Filter Screen" section.</p> <p>C. Press the "Front" or "Rear" icon to adjust the water pressure to a higher setting.</p>
2. The seat features do not work.	<p>A. A power failure has occurred.</p> <p>B. The power cord is unplugged from the electrical outlet.</p> <p>C. The Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Residual Current Device (RCD) is tripped.</p> <p>D. The user is not detected by the seat sensor.</p>	<p>A. Wait until power is restored.</p> <p>B. Plug the power cord into a GFCI or RCD electrical outlet.</p> <p>C. Reset the GFCI or RCD.</p> <p>D1. Shift your position on the seat. The sensor is located near the front of the seat.</p> <p>D2. Children may be too small to be detected by the sensor.</p>
3. Water stops flowing from the spray wand before cleansing is complete.	<p>A. Cleansing automatically stops several minutes after pressing a spray icon.</p> <p>B. The user shifted position and is no longer detected by the seat sensor.</p>	<p>A. Press the "Front" or "Rear" icon to restart cleansing.</p> <p>B. Shift your position on the seat. The sensor is located near the front of the seat.</p>
4. The seat is loose.	<p>A. The mounting plate fasteners are loose.</p>	<p>A. Tighten the fasteners. Refer to the Installation Instructions.</p>

Remote Control Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The remote control does not turn on.	<p>A. The batteries are not properly installed.</p> <p>B. The batteries need to be replaced.</p>	<p>A. Reinstall the batteries. Refer to the "Replacing the Batteries" section.</p> <p>B. Replace the batteries. Refer to the "Replacing the Batteries" section.</p>

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
<p>2. The remote control does not connect to the seat.</p>	<p>A. The remote control is too far from the seat to receive a signal.</p> <p>B. The remote control is not paired with the seat.</p>	<p>A. Move the remote control closer to the seat to regain a connection.</p> <p>B. Pair the remote control to the seat. Refer to the “Remote Control Setup” section.</p>

Contents of Hazardous Substances or Elements

Recovery Indication

If the product has exceeded its useful life or cannot be used after repair, do not throw it in the regular trash. Dispose of waste electronic parts through a qualified recycling company. Make sure the product has been properly handled. Disposal of the product must be in accordance with local or national governmental laws.

Statistics on the content of toxic or hazardous substances or ingredients

Electronic Bidet Seat

Part Name	Toxic or Hazardous Substances or Ingredients									
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	Benzyl butyl phthalate (BBP)	Dibutyl phthalate (DBP)	Diisobutyl phthalate (DIBP)
Plastic Assembly	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Control Assembly	More than 0.1 wt%	○	○	○	○	○	○	○	○	○
PCBA	More than 0.1 wt%	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Motor Assembly	More than 0.1 wt%	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Water Harness Assembly	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Water Inlet Assembly	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Nozzle Assembly	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Heater Assembly	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
*Remote Control Assembly	More than 0.1 wt%	○	○	○	○	○	○	○	○	○

“More than 0.1 wt%” Indicates that the percentage content of a restricted substance exceeds the reference percentage value for the conditions of existence.

○ Indicates that the percentage content of a restricted substance does not exceed the percentage of the value of the presence criterion.

*: Indicates that only partial product series contains this substance.

NOTE: The information provided is based on the supplier data and Kohler Co. inspection results. The product is designed not to hurt the environment. Under current technology, all hazardous materials have been used in the smallest amounts possible. Kohler Co. will strive to reduce the use of these hazardous materials used in this product.



The product “service life for environment protection” is 10 years; Kohler Co. will specify product service life based on product characteristics. The product “service life for environment protection” is only effective when the product is used as described in the product specification.

房主指南

電腦馬桶便座

為您選擇 KOHLER 表達我們真誠的謝意

需要協助? 聯絡我們的客戶服務中心。

- 泰國: callcenterthailand@kohler.com, +(66) 2700-9299
- 澳洲: 1800 KOHLER (1800-564-537)
- 紐西蘭: 0800-564-537
- 中國: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- 中國香港、中國澳門、中國台灣: +(852) 3125-7728
- 汶萊、關島、印度尼西亞、日本、馬來西亞、蒙古、菲律賓、新加坡、韓國、越南: +(86) 21-2606-2572
- 科勒(中國)投資有限公司: 中國上海市靜安區江場三路 158 號 郵編: 200436
- 製造商: 上海科勒電子科技有限公司: 中國上海市寶山區豐翔路 1955 號 郵編: 200444
- 進口商: 香港商科勒亞洲有限公司台灣分公司: +886-2-25818196; 台灣台北市中山區松江路 148 號 8 樓 郵編: 104492

保固

本產品屬於 KOHLER 管道產品的[®]三年有限保固範圍，見包裝的合規認證。




型號







K-28362TW-0、K-28820TW-0、K-28362KR-0、K-28820KR-0、K-28362X-0、K-28820X-0、K-28362K-0、K-28820K-0、K-28362MY-0、K-28820MY-0、K-28362HK-0、K-28820HK-0、K-28362A-0、K-28820A-0

重要保障和預防措施

使用前請仔細閱讀使用說明

在使用電器產品時，特別是在有兒童在場的情況下，應始終遵循基本的安全預防措施，包括：

-  危險：有觸電危險。只連接到受 RCD (Residual Current Device) 保護的電路。
-  警告：有觸電危險。維修前請斷開電源。
-  警告：有人身傷害風險。RG-3 本裝置發出的紫外線輻射。意外使用裝置或損壞外殼可能導致暴露於紫外線輻射。可能導致皮膚或眼睛受傷。避免眼睛和皮膚暴露在未屏蔽的燈。在打開保護蓋之前，一定要確定燈是關閉的。

-  **小心：** 有人身傷害風險。只有合格的服務人員才能更換紫外線燈。紫外線燈罩設有連鎖裝置，減少紫外線輻射過度的風險。不要繞過連鎖裝置。維修後重新安裝連鎖裝置。
-  **小心：** 有產品損壞風險。不要將本產品安裝在過度潮溼的地方，否則可能會在產品表面形成冷凝。洗澡時要保持足夠的通風，避免因高溼度而損壞電子元件。
-  **小心：** 有產品損壞風險。在管道安裝工作完成之前，不要給本機供電，否則可能導致產品故障。
-  **小心：** 有產品損壞風險。使用噴嘴不要用力過猛。
-  **小心：** 有財產或產品損壞的風險。推或拉水接頭可能導致漏水。
-  **小心：** 有產品損壞風險。在水可能會在管道中結冰的地區，要做好安排，使管道保持溫暖。任何留在閥座中的水在冬季儲存期間可能會結冰。在重新安裝或使用之前，請將本機加熱到室溫。


注：本產品含有熱保護器，在溫暖的條件下儲存或運輸過程中可能會發生跳閘，導致裝置無法運行。在安裝或操作之前，允許本機冷卻到室溫。

 **警告：** 降低觸電的危險：

請勿將本產品放置或存放於可能掉落或被拉入浴缸或水槽的地方。

請勿放入或滴入水或其他液體中。

不要伸手去拿掉進水裏的產品。立即拔掉。

 **警告：** 降低燒傷、觸電、著火或傷害他人的危險：

當兒童、老人或殘疾人使用本產品或在其附近使用時，需要密切監督。請勿允許將本產品當作玩具使用。為長者、行動不便人士或皮膚敏感人士調整便座溫度。

本裝置不適合身體、感官或心理能力下降或缺乏經驗和知識的人(包括兒童)使用，除非他們在負責其安全的人的監督下使用或接受使用裝置的培訓。3歲以下兒童不得使用本裝置。兒童應受到監督，以確保他們不玩該裝置。兒童不得在無人監督下進行清潔和使用者維護。

本產品僅用於本手冊中描述的預期用途。請使用 Kohler 公司推薦的附件。

如果電源線損壞，必須由製造商、其服務代理或類似的合格人員更換，以避免危險。

讓電線遠離加熱的表面。

切勿堵塞產品的空氣開口。保持通風處沒有棉絨、頭髮等。

不要在睡覺或昏昏欲睡時使用。

切勿將任何物品掉落或插入任何開口或軟管。

不要在戶外使用或在使用氣溶膠噴霧產品或使用氧氣的地方操作。

請將本產品連接到接地良好的插座上。請參見「接地說明」章節。


本產品的使用是對標準感染控制做法的補充，而不是替代；使用者必須繼續遵循所有目前的感染控制做法，包括與清潔和消毒環境表面有關的做法。

此電信設備符合 NBTC 技術標準規定。

儲存這些指令

接地指示

本產品應接地。在電氣短路的情況下，接地透過提供電流逃逸線來降低觸電的風險。本產品配有帶接地插頭的接地線。插頭必須插入正確安裝並接地的電源插座。

 **危險：有觸電危險。接地插頭使用不當會導致觸電危險。**

如果需要修理或更換電源線或插頭，請不要將接地線連接到任何一個平片端子上。絕緣外表面為綠色帶或不帶黃色條紋的導線為接地線。

如果不完全理解接地說明，或懷疑產品接地是否正確，請聯絡有資質的電工或服務人員進行檢查。

這個產品是工廠配備了一個特定的電線和插頭，以允許連接到一個適當的電路。確保產品連接的插座與插頭的配置相同。本產品不應使用轉接器。不要修改所提供的插頭 - 如果它不適合插座，請合格的電工安裝適當的插座。如果產品必須重新連接在不同類型的電路上使用，應由合格的服務人員進行連接。

請勿與本產品一起使用延長線。

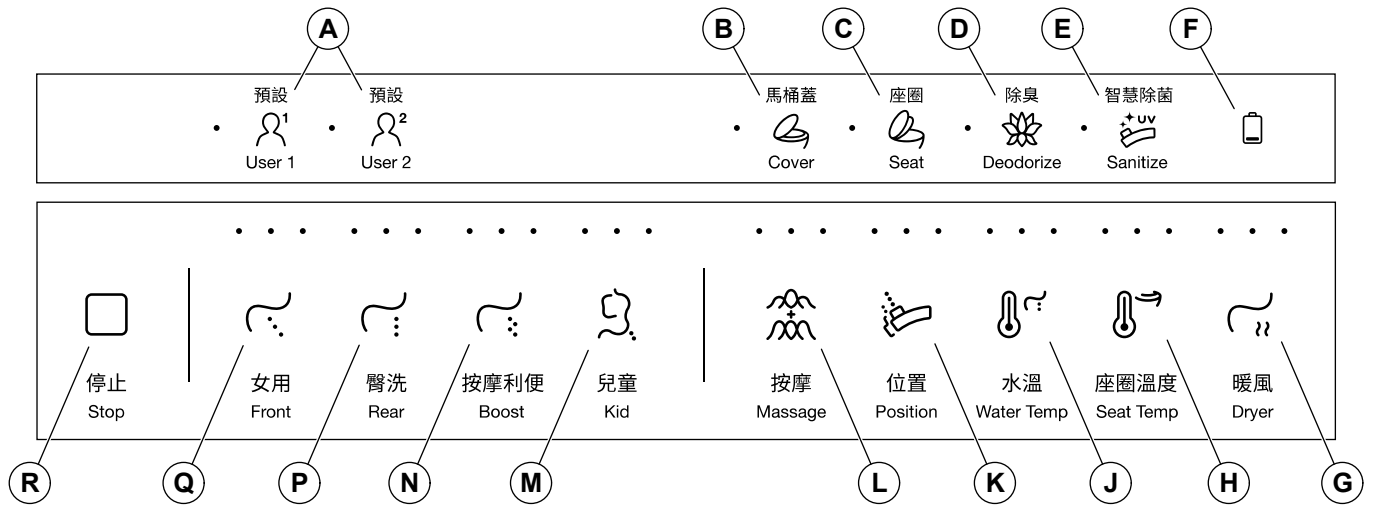
遙控器設定

注：使用前必須配備一個遙控器和馬桶便座。所附遙控器應已與您的便座配對。如果需要更換遙控器，請依照下列指示與您的便座配對。

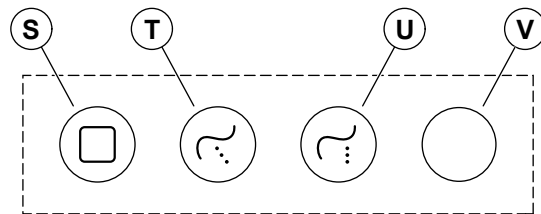
注：一個遙控器一次只能配一個馬桶便座。

注：坐便器被佔用時不能配對遙控器。

- 檢查遙控器是否正確安裝了 4 顆 AA 電池。請參閱「更換電池」章節。
- 把新的遙控器搬到馬桶座附近。
- 確認所有其他遙控器已從座位區域移走。
- 按住「Dryer」(暖風) 圖示，直到圖示閃爍。
- 同時按住座位上的「Front」女用圖示和「Rear」臀洗圖示，直到聽到嗶聲。
- 當遙控器上的「Dryer」(暖風) 圖示停止閃爍時，表示遙控器配對成功。



遙控器



控制面板

注：座墊功能可使用座墊上的面板或遙控器來控制。對於 KOHLER Konnect® 產品，請下載 KOHLER Konnect 應用程式以控制座墊功能。

注：對於具有多個設定的功能，按下該圖示可將設定向上移動一級。如果該功能設定在最高級別，按下該圖示將停用該功能或將其調整到較低的設定。最後使用的設定將被儲存以備下次使用。

注：檢查遙控器是否正確安裝了 4 顆 AA 電池。

(A) - 預設 1 預設 2：預設允許兩個使用者儲存他們的功能設定。當選擇「預設 1」或「預設 2」時，會啟動儲存的喜好設定。參考「使用者預設」部分。

(B) - 馬桶蓋：離座狀態下，可按此鍵進行開/關蓋動作

(C) - 座圈：離座狀態下，可按此鍵進行開/關圈動作

(D) - 除臭：觸按以啟用除臭塊。按「停止」圖示以停用。

(E) - 智慧除菌：離座狀態下，按智感除菌按鍵，可對噴頭進行自動清洗。清洗完畢後，開啟 UV 除菌功能。

(F) - 電池指示器：顯示電池充電狀態。當電池圖示閃爍時，表示需要更換電池。請參閱「更換電池」章節。

(G) - 暖風：落座後，按此鍵開啟暖風功能，有五種設定。

(H) - 座圈溫度：觸按以調整加熱後的便座溫度。有五種設定。

(J) - 水溫：觸按以調節噴水溫度。有五種設定。

(K) - 位置：按此鍵進行噴管的位置調節，噴管位置有五檔。

(L) - 按摩：每次按按摩鍵，按移動沖洗、脈衝按摩、脈衝按摩+移動沖洗、關閉脈衝按摩+移動沖洗迴圈，並點亮相應的小燈。如果關閉脈衝按摩/移動沖洗，指示燈不亮。

(M) - 兒童：落座後，按兒童鍵進入兒童沖洗，約 5 分鐘後自動停止或按停止鍵立即關閉。連續按動兒童鍵可迴圈切換沖洗力度。

(N) - 按摩利便：落座後，按此鍵進入助暢沖洗，約 5 分鐘後自動停止或按停止鍵立即關閉。連續按動助暢鍵可迴圈切換沖洗力度。

(P) - 臀洗：落座後，按此鍵進入臀部沖洗，約 5 分鐘後自動停止或按停止鍵立即關閉。連續按鍵，可迴圈切換沖洗力度。

(Q) - 女用：落座後，按此鍵進入女性沖洗，約 5 分鐘後自動停止或按停止鍵立即關閉。連續按鍵，可迴圈切換沖洗力度。

(R 和 S) - 停止：觸按以停止任何啟動中的洗滌功能或烘乾機。

(T) - 女用：落座後，按此鍵進入女性沖洗。

(U) - 臀洗：落座後，按此鍵進入臀部沖洗。

(V) - 低光感應器：感應低亮度，開啟夜燈。

使用者預設

注：預設允許兩個使用者儲存他們的功能設定。當選擇「預設 1」或「預設 2」時，會啟動儲存的喜好設定。

注：當更換遙控器上的電池時，使用者預設將重設。

設定使用者預設

- 在便座上時，根據您的喜好調整便座。
- 按住「預設 1」或「預設 2」圖示 3 秒鐘，將啟用的功能儲存在目前的設定中。
- 要改變使用者預設，請在使用預設時根據需要調整便座功能。按住「預設 1」或「預設 2」圖示 3 秒鐘，以儲存預設和新偏好設定。

使用使用者預設

- 坐下時，按住「預設 1」或「預設 2」圖示以啟用已儲存的功能和設定。
- 如果在座墊未佔用時按下「預設 1」或「預設 2」圖示，座墊將逐漸（約 2 分鐘）變更為預設溫度。
- 如果在選擇「預設 1」或「預設 2」時更改座墊功能，則將為該使用者預設儲存新設定。

啓用/停用自動功能

注：您可以透過遙控器或 KOHLER Konnect App 開啓或關閉便座功能。對於應用程式控制，下載 KOHLER 連接到您的裝置，並遵循螢幕上的說明。

除臭

- 按住遙控器上的「除臭」圖示，直到該圖示閃爍。釋放並再次按下圖示。
- 短「嗶」聲表示啓用該功能。長「嗶」聲表示該功能被停用。

座蓋打開/關閉

- 啓用後，當靠近馬桶時，座蓋會自動打開。
- 按住遙控器上的「馬桶蓋」圖示，直到該圖示閃爍。釋放並再次按下圖示。
- 短「嗶」聲表示啓用該功能。長「嗶」聲表示該功能被停用。

自動紫外線清潔

- 按住遙控器上的「智慧除菌」圖示，直到該圖示閃爍。釋放並再次按下圖示。
- 短「嗶」聲表示啓用該功能。長「嗶」聲表示該功能被停用。

自動便座/水溫

- 啓用後，便座溫度和水溫會根據環境溫度自動調節。
- 按住遙控器上的「水溫」圖示，直到該圖示閃爍。釋放並再次按下圖示。
- 短「嗶」聲，短閃「夜燈」，表示啓用該功能。長「嗶」聲和長夜間燈閃爍表示該功能被關閉。

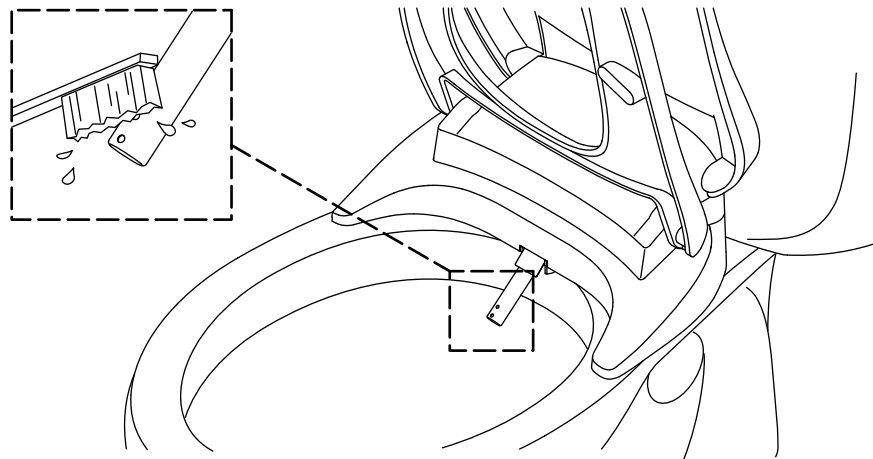
夜燈

- 按住遙控器上的「女用」圖示，直到該圖示閃爍。釋放並再次按下圖示。
- 短「嗶」聲表示啓用該功能。長「嗶」聲表示該功能被停用。

節能

- 啓用時，便座在不使用時透過降低加熱的便座溫度來節約能源。停用時，即使不使用，便座也會保持在設定的水平。
- 按住遙控器上的「座圈溫度」圖示，直到該圖示閃爍。釋放並再次按下圖示。
- 短「嗶」聲，短閃「夜燈」，表示啓用該功能。長「嗶」聲和長夜間燈閃爍表示該功能被關閉。

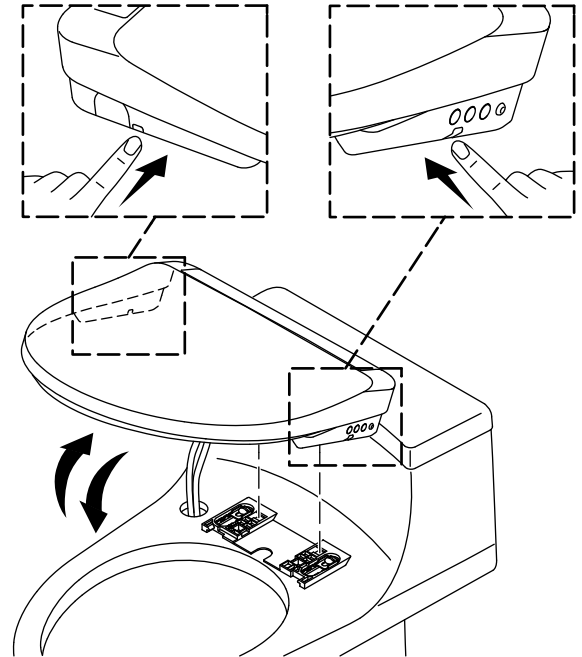
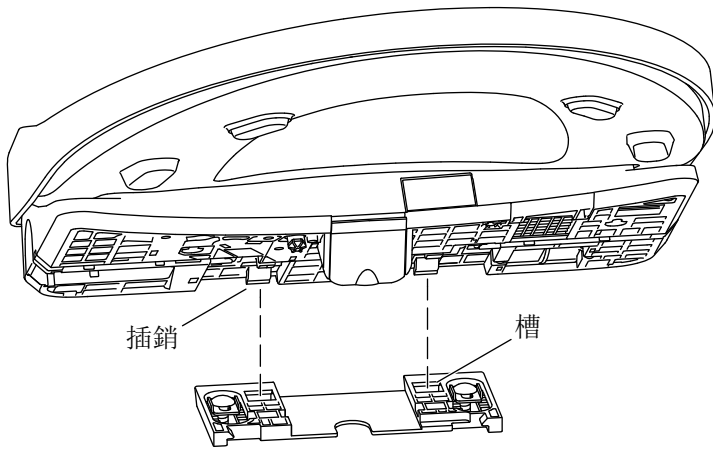
清潔噴嘴



注：隨著時間的推移，噴嘴上的噴水頭會被水中的礦物質沉澱物堵塞。噴水效能下降時，應清洗噴嘴。

注：當座便蓋不被使用或啟動的時候，噴嘴才能伸出以便清洗。

- 翻開上蓋和座圈。
- 按住面板上的「位置」圖示，將灑水棒向前延伸以進行清潔。
- 用軟鬃毛刷清洗噴嘴。
- 再次按住「位置」圖示以縮回灑水棒。



重要信息! 當拆卸便座進行清洗時，要小心避免軟管連接上的張力。

清潔時

- 按住便座兩側的釋放按鈕。
- 將座墊向上傾斜，然後從固定托架抬起。避免軟管連接處的張力。
- 需要時清潔該區域。

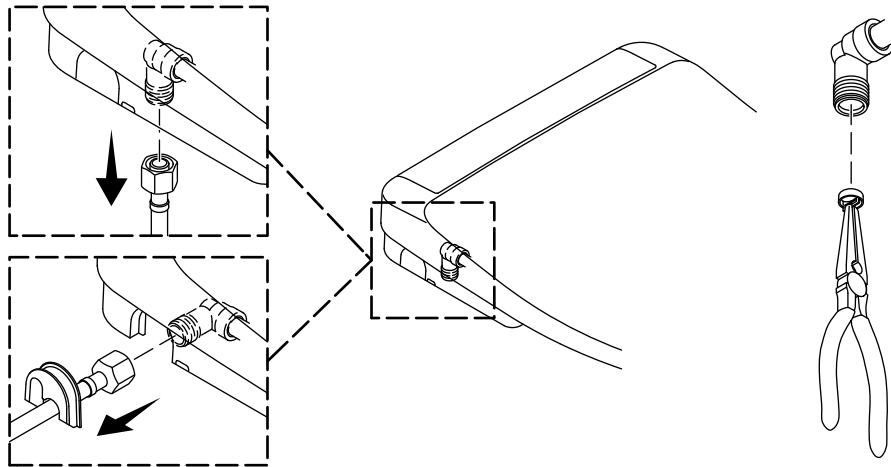
提供服務

- 在供水站關掉水。
- 水沖馬桶以減輕水壓。
- 把電源線從電源插座上拔下來。
- 從 T 型閥上斷開供水軟管。
- 按住便座兩側的釋放按鈕。
- 向上傾斜便座並提起來拆卸。

再次安裝便座

- 將便座上的插銷插入安裝支架上的槽中。
- 按住便座兩側的釋放按鈕，使便座傾斜到位。
- 完全按下座墊後，鬆開按鈕。
- 確認座墊與固定托架確實接合。當座墊正確接合時，按鈕會完全按下。
- 如果適用，重新連接水和電力供應。

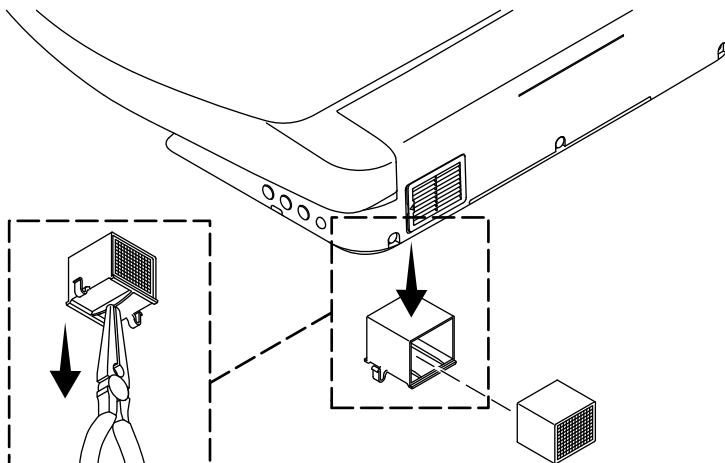
清洗濾網



⚠ 小心：有產品損壞風險。小心，不要造成接頭損壞。

注：每 6 個月清洗一次濾網，或在噴嘴流出的最大水流減少時。

- 在供水站關掉水。
- 水沖馬桶以減輕水壓。
- 把電源線從電源插座上拔下來。
- 從安裝支架上拆卸便座。請參閱「拆卸便座」部分。
- 從便座上的白色進水口斷開水線。
- 使用長嘴鉗，小心地從進氣口拆卸濾網。
- 用軟毛刷清潔濾網。
- 重新安裝濾網。
- 重新把水管接到進水口，用手擰緊四分之一圈。
- 重新安裝便座。
- 把電源線插入電源插座。
- 打開供水系統。
- 檢查所有連接處是否有泄漏，並根據需要進行調整。

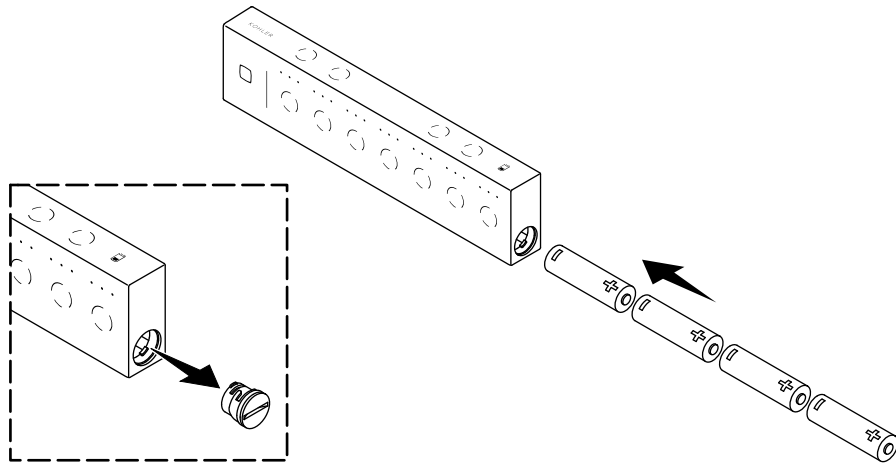


⚠ 小心：有產品損壞風險。為防止更換除臭塊時損壞內部部件，請勿將手指或其他物體插入除臭塊腔內。

注：每 2 年或除臭效能下降時更換除臭塊。

- 從安裝支架上拆卸便座。請參閱「拆卸便座」部分。
- 小心地從便座上拆卸除臭塊外殼。
- 從外殼上拆卸除臭塊塊。
- 將新的除臭塊塊插入外殼。
- 將外殼重新安裝到便座上。
- 重新安裝便座。

更換電池



- 從對接站上拆下遙控器。
- 取下並保留電池室的蓋子。
- 取出電池。
- 按照安裝方向安裝電池。
- 將電池蓋重新安裝到電池箱上。
- 把遙控器放在停靠站上。

故障排除

本故障排除指南僅供一般幫助。任何電氣問題應由 Kohler 公司授權服務代表 (ASR) 或合格的電工來糾正。有關保修服務，請聯絡您的經銷商或批發經銷商，或使用本手冊前面的資訊聯絡客戶服務中心。

啓動

當馬桶便座接通電源後，馬桶便座會自動啓動。該序列包括噴水杖的移動，水線清除，和夜間燈光閃爍 (如果選擇配備)。啓動完畢後，馬桶便座會靜音。

如果在完成啓動順序後，便座不能正常工作，或不能啓動，請使用本手冊前面的資訊與客戶服務中心聯絡。

清潔功能故障排除

症狀	可能的原因	建議的行動
1. 水流少或沒有水流。	<ul style="list-style-type: none"> A. 座墊的供水未開啟。 B. 過濾器螢幕阻塞。 C. 前洗或後洗的水壓處於最低設定。 	<ul style="list-style-type: none"> A. 開啟座墊供水。 B. 清潔或更換過濾器。請參閱「清洗濾網」章節。 C. 按「正面」或「背面」圖示，將水壓達到更高的設定。
2. 便座功能不正常。	<ul style="list-style-type: none"> A. 發生電源故障。 B. 電源線從電源插座拔下。 C. 接地故障斷路器 (GFCI) 或殘餘電流裝置 (RCD) 已跳脫。 D. 座墊感應器未偵測到使用者。 	<ul style="list-style-type: none"> A. 等待電源恢復。 B. 將電源線插入 GFCI 或 RCD 電源插座。 C. 重設 GFCI 或 RCD。 D1. 改變您在便座上的姿勢。感應器位於便座前部附近。 D2. 兒童可能太小而無法被感應器偵測到。
3. 在清潔完成之前，水從噴嘴中停止流動。	<ul style="list-style-type: none"> A. 按下噴霧圖示後，清潔會自動停止數分鐘。 B. 使用者移動了位置，座墊感應器無法再偵測到。 	<ul style="list-style-type: none"> A. 按「正面」或「背面」圖示重新開始清潔。 B. 改變您在便座上的姿勢。感應器位於便座前部附近。
4. 便座鬆動。	<ul style="list-style-type: none"> A. 安裝板扣件鬆脫。 	<ul style="list-style-type: none"> A. 鎖緊扣件。請參閱安裝說明。

遙控器故障排除

症狀	可能的原因	建議的行動
1. 遙控器沒有開啟。	<ul style="list-style-type: none"> A. 電池未正確安裝。 B. 電池需要更換。 	<ul style="list-style-type: none"> A. 重新安裝電池。請參閱「更換電池」章節。 B. 更換電池。請參閱「更換電池」章節。
2. 遙控器沒有連接到便座上。	<ul style="list-style-type: none"> A. 遙控器離座墊太遠，無法接收訊號。 B. 遙控器未與座墊配對。 	<ul style="list-style-type: none"> A. 將遙控器移近座墊以重新連線。 B. 將遙控器與座墊配對。參考「遙控器設定」章節。

產品中限用物質含有情況的說明

設描名稱：電腦馬桶便座		型號（型式）：K-28362TW-0				
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料組件	○	○	○	○	○	○
控制類組件	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○
電路板組件	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○
電機類組件	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○
線類組件	○	○	○	○	○	○
進水組件	○	○	○	○	○	○
噴管組件	○	○	○	○	○	○
加熱組件	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○
遙控器組件	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt%” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

警語:

根據 NCC LP0002 低功率射頻器材技術規範_章節 3.8.2:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

คู่มือการใช้งาน

ฝารองนั่งอเนกประสงค์

ขอขอบคุณที่เลือก Kohler

ต้องการความช่วยเหลือหรือไม่ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของเรา

- ไทย: callcenterthailand@kohler.com, +(66) 2700-9299
- ออสเตรเลีย: 1800 KOHLER (1800-564-537)
- นิวซีแลนด์: 0800-564-537
- จีนแผ่นดินใหญ่: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- ฮ่องกง (จีน) มาเก๊า (จีน) ไต้หวัน (จีน): +(852) 3125-7728
- บรูไน กวม อินโดนีเซีย ญี่ปุ่น มาเลเซีย มองโกเลีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ เกาหลีใต้ เวียดนาม: +(86) 21-2606-2572

การรับประกัน

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกันแบบจำกัดเป็นระยะเวลาสามปีสำหรับผลิตภัณฑ์ระบบท่อประปาของ KOHLER ซึ่งสามารถดูได้ในชุดใบรับรองการปฏิบัติตามกฎระเบียบ




หมายเลขรุ่น







K-28362TW-0, K-28820TW-0, K-28362KR-0, K-28820KR-0, K-28362X-0, K-28820X-0, K-28362K-0, K-28820K-0, K-28362MY-0, K-28820MY-0, K-28362HK-0, K-28820HK-0, K-28362A-0, K-28820A-0

การป้องกันอันตรายและข้อควรระวังที่สำคัญ

อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนการใช้งาน

เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์ไฟฟ้า โดยเฉพาะกรณีที่มีเด็กอยู่ด้วย ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานด้านความปลอดภัยเสมอ รวมถึงรายการต่อไปนี้:

-  **อันตราย:** ความเสี่ยงต่อการเกิดกระแสไฟฟ้าลัดวงจร เชื่อมต่อกับเฉพาะวงจรที่ป้องกันโดยอุปกรณ์ตัดไฟรั่ว (RCD)
-  **คำเตือน:** ความเสี่ยงต่อการเกิดกระแสไฟฟ้าลัดวงจร ถอดปลั๊กไฟก่อนทำการซ่อมบำรุง
-  **คำเตือน:** ความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บของบุคคล รั้งสีเขียว **RG-3** แผ่ออกมาจากอุปกรณ์นี้ การใช้อุปกรณ์ที่ไม่ตรงตามเจตนา หรือความเสียหายต่อตัวเครื่อง อาจส่งผลการสัมผัสรังสีอัลตราไวโอเล็ต อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บต่อผิวหนังหรือดวงตา หลีกเลี่ยงไม่ให้ดวงตาและผิวหนังสัมผัสกับหลอดไฟโดยไม่มีกำบังป้องกัน ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าหลอดไฟปิดอยู่ ก่อนจะเปิดฝาครอบป้องกัน

-  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บของบุคคล การเปลี่ยนหลอดแสงยูวีต้องดำเนินการโดยช่างผู้ให้บริการที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น ที่ครอบหลอดแสงยูวีมีตัวล็อกประสานเพื่อลดความเสี่ยงการแผ่รังสีอัลตราไวโอเล็ตมากเกินไป ห้ามข้ามระบบล็อกขัดกัน ติดตั้งระบบล็อกขัดกันหลังจากการซ่อมบำรุง
-  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่สัมผัสความชื้นมากเกินไป ซึ่งอาจทำให้เกิดหยดน้ำควบแน่นบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์ได้ ให้มีการระบายอากาศที่เพียงพอในขณะที่อาบน้ำ เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดความเสียหายต่อชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์เนื่องจากระดับความชื้นสูง
-  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามปล่อยไฟเข้าระบบจนกว่างานติดตั้งระบบจะเรียบร้อย เนื่องจากอาจทำให้ผลิตภัณฑ์ทำงานผิดปกติได้
-  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ อย่าใช้แรงมากเกินไปกับก้านบิด
-  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงที่ทรัพย์สินหรือผลิตภัณฑ์จะเสียหาย การดันหรือการดึงจุดเชื่อมต่อ น้ำ อาจทำให้น้ำรั่วได้
-  ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ในบริเวณที่น้ำอาจกลายเป็น้ำแข็งในท่อน้ำ ให้มีระบบรักษาความอบอุ่นของท่อน้ำที่ค้ำอยู่บนฝารองนั่งอาจกลายเป็น้ำแข็งระหว่างการจัดเก็บในฤดูหนาว ปล่อยให้เครื่องอุ่นขึ้นจนถึงอุณหภูมิห้องก่อนการติดตั้งใหม่หรือการใช้งาน


หมายเหตุ: ผลิตภัณฑ์นี้มีตัวป้องกันความร้อนซึ่งอาจขัดขวางระหว่างการจัดเก็บหรือการขนส่งในสภาวะอุ่น ซึ่งทำให้เครื่องไม่ทำงาน ปล่อยให้เครื่องเย็นลงถึงอุณหภูมิห้องก่อนการติดตั้งหรือใช้งาน

 **คำเตือน:** เพื่อลดความเสี่ยงจากไฟดูด:

ห้ามวางหรือจัดเก็บผลิตภัณฑ์นี้ในที่ที่ผลิตภัณฑ์อาจตกลงมาหรือถูกดึงลงในอ่างอาบน้ำหรืออ่างล้างมือ

ห้ามวางหรือทำหล่นลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ

ห้ามเอื้อมหยิบผลิตภัณฑ์ที่ตกลงไปในน้ำ ถอดปลั๊กไฟทันที

 **คำเตือน:** เพื่อลดความเสี่ยงที่จะเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าดูด เพลิงไหม้ หรือการบาดเจ็บต่อบุคคล:

จำเป็นต้องมีการดูแลอย่างใกล้ชิด เมื่อผลิตภัณฑ์นี้มีการใช้งานโดย หรือใช้งานใกล้กับเด็ก ผู้สูงอายุ หรือผู้ทุพพลภาพ ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์เป็นของเล่น ปรับอุณหภูมิฝารองนั่งสำหรับผู้สูงอายุ ผู้ทุพพลภาพ หรือผู้ที่มีผิวแพ้ง่าย

อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์สำหรับใช้โดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจที่บกพร่อง หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การดูแลหรือได้รับการฝึกอบรมการใช้อุปกรณ์โดยบุคคลที่รับผิดชอบในเรื่องความปลอดภัย ห้ามเด็กอายุต่ำกว่าสามปีใช้งานอุปกรณ์นี้ เด็กควรได้รับการดูแลให้แน่ใจว่าจะไม่เล่นกับอุปกรณ์นี้ การทำความสะอาดและบำรุงรักษาผู้ใช้จะต้องไม่ทำโดยเด็กโดยปราศจากการดูแล

ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามวัตถุประสงค์การใช้งานตามที่อธิบายไว้ในคู่มือนี้เท่านั้น ใช้อุปกรณ์ติดตั้งเสริมที่แนะนำโดย Kohler Co. เท่านั้น

หากสายไฟชำรุดเสียหาย จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต ตัวแทนบริการ หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติเหมาะสมใกล้เคียงกัน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย

เก็บสายไฟให้ห่างจากพื้นผิวที่ร้อน

ห้ามปิดกั้นช่องระบายอากาศของผลิตภัณฑ์ ดูเลขช่องระบายอากาศให้ปราศจากเศษขุยผ้า เส้นผม และสิ่งอื่น ๆ ที่คล้ายกัน

ห้ามใช้งานขณะที่หลับหรือ่วงนอน

ห้ามทำหล่นหรือสอดวัตถุใด ๆ เข้าไปในช่องเปิดหรือท่ออื่นใด ๆ

ห้ามใช้งานกลางแจ้ง หรือใช้งานในบริเวณที่มีการใช้ผลิตภัณฑ์ละอองลอย หรือบริเวณที่มีการให้ออกซิเจน

เชื่อมต่อผลิตภัณฑ์กับเต้ารับที่ต่อสายดินอย่างถูกต้องเท่านั้น ดูหัวข้อ "คำแนะนำในการต่อลงดิน"

การใช้ผลิตภัณฑ์นี้เป็นส่วนเสริมและไม่ใช้สิ่งทดแทนแนวทางปฏิบัติมาตรฐานในการควบคุมการติดเชื้อ ผู้ใช้ต้องปฏิบัติตามแนวปฏิบัติในการควบคุมการติดเชื้อในปัจจุบันทั้งหมดต่อไป รวมถึงแนวทางเกี่ยวกับการทำความสะอาดและการฆ่าเชื้อพื้นผิวสิ่งแวดล้อม

อุปกรณ์โทรคมนาคมนี้เป็นไปตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ NBTC

บันทึกคำแนะนำเหล่านี้

คำแนะนำในการต่อลงดิน

ผลิตภัณฑ์นี้ควรต่อสายดิน ในกรณีที่ไฟฟ้าลัดวงจร การต่อสายดินจะช่วยลดความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าดูดได้ โดยการให้มีสายเพื่อให้กระแสไฟฟ้ารั่วลงดิน ผลิตภัณฑ์นี้มาพร้อมกับสายไฟที่มีสายดินพร้อมปลั๊กไฟที่มีสายดิน ต้องเสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับไฟฟ้าที่ติดตั้งสายดินและต่อสายดินอย่างเหมาะสม

 **อันตราย:** ความเสี่ยงต่อการเกิดไฟฟ้าดูด การใช้ปลั๊กต่อสายดินอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าดูด

หากจำเป็นต้องซ่อมแซมหรือเปลี่ยนสายไฟหรือปลั๊กไฟ อย่าต่อสายดินเข้ากับขั้วต่อปลั๊กขั้วใด ๆ สายไฟที่หุ้มฉนวนที่มีพื้นผิวด้านนอกสีเขียว ที่มีหรือไม่มีแถบสีเหลือง นั่นคือสายดิน

ตรวจสอบกับช่างไฟฟ้าหรือเจ้าหน้าที่บริการที่มีคุณสมบัติเหมาะสม หากไม่เข้าใจคำแนะนำในการต่อลงดินโดยสมบูรณ์ หรือหากมีข้อสงสัยว่าผลิตภัณฑ์ที่มีการต่อสายดินอย่างถูกต้องหรือไม่

ผลิตภัณฑ์นี้มีสายไฟและปลั๊กที่เฉพาะเจาะจงจากโรงงาน เพื่อให้สามารถเชื่อมต่อกับวงจรจ่ายไฟฟ้าที่เหมาะสมได้ ตรวจสอบยืนยันว่าผลิตภัณฑ์ต่อกับเต้ารับที่มีการกำหนดค่าตรงกับปลั๊ก ไม่ควรใช้อะแดปเตอร์กับผลิตภัณฑ์นี้ ห้ามดัดแปลงปลั๊กที่หุ้ม หากปลั๊กไม่พอดีกับเต้ารับ ให้ติดตั้งเต้ารับที่เหมาะสมโดยช่างไฟฟ้าที่มีคุณสมบัติเหมาะสม หากต้องเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์ใหม่ เพื่อใช้กับวงจรจ่ายไฟประเภทอื่น ควรทำการเชื่อมต่อโดยช่างบริการที่มีคุณสมบัติเหมาะสม

อย่าใช้สายต่อพ่วงกับผลิตภัณฑ์

การตั้งค่ารีโมทคอนโทรล

หมายเหตุ: ต้องจับคูรีโมทคอนโทรลกับฝารองนั่งก่อนใช้งาน รีโมทคอนโทรลที่ให้มาควรมีการจับคู่กับฝารองนั่งของคุณอยู่แล้ว หากจำเป็นต้องใช้รีโมทคอนโทรลที่เปลี่ยนทดแทน ให้ทำตามคำแนะนำด้านล่างเพื่อจับคู่กับฝารองนั่งของคุณ

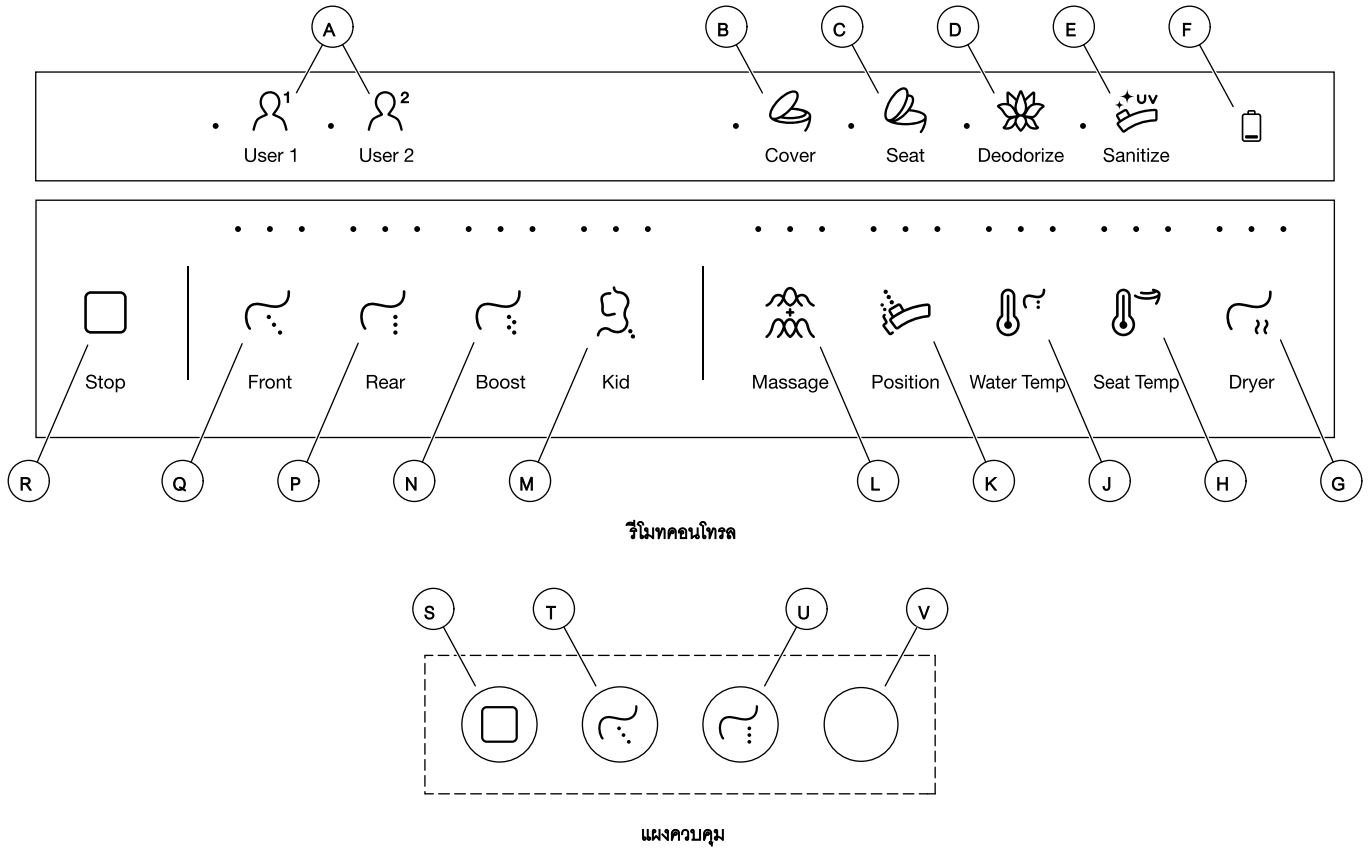
หมายเหตุ: สามารถจับคูรีโมทคอนโทรลกับฝารองนั่งชักโครกได้คราวละหนึ่งเครื่องเท่านั้น

หมายเหตุ: ไม่สามารถจับคูรีโมทคอนโทรลในขณะที่กำลังนั่งบนฝารองนั่ง

- ติดตั้งแบตเตอรี่ AA สีก้อนในรีโมทคอนโทรลอย่างถูกต้อง โปรดดูหัวข้อ “การเปลี่ยนแบตเตอรี่”
- ย้ายรีโมทคอนโทรลใหม่เข้าไปใกล้ฝารองนั่ง
- ตรวจสอบยืนยันว่าได้นำรีโมทคอนโทรลตัวอื่นๆ ออกจากบริเวณฝารองนั่งทั้งหมดแล้ว
- กดไอคอน “เครื่องเป่าแห้ง” ค้างไว้จนกระทั่งไอคอนกะพริบ
- กดไอคอน “ด้านหน้า” และ “ด้านหลัง” บนฝารองนั่งค้างไว้พร้อมกันจนกว่าจะได้ยินเสียงบีบ
- เมื่อไอคอน “เครื่องเป่าแห้ง” บนรีโมทคอนโทรลหยุดกะพริบ แสดงว่าจับคูรีโมทคอนโทรลเรียบร้อยแล้ว

คำแนะนำการใช้งาน

T H



หมายเหตุ: สามารถควบคุมคุณสมบัติของฝารองนั่งได้โดยใช้แผงควบคุมบนฝารองนั่งหรือรีโมทคอนโทรล สำหรับผลิตภัณฑ์ KOHLER Konekt® ให้ดาวน์โหลดแอป KOHLER Konect เพื่อควบคุมคุณสมบัติของฝารองนั่ง

หมายเหตุ: สำหรับคุณสมบัติที่มีการตั้งค่าหลายแบบ ให้กดไอคอนเพื่อย้ายการตั้งค่าให้สูงขึ้นหนึ่งระดับ หากตั้งค่าคุณสมบัติไว้ที่ระดับสูงสุด การกดไอคอนจะเป็นการปิดการทำงานของคุณสมบัติ หรือปรับเป็นการตั้งค่าระดับต่ำลง การตั้งค่าล่าสุดที่ใช้จะถูกบันทึกไว้เพื่อการใช้งานในครั้งต่อไป

หมายเหตุ: ติดตั้งแบตเตอรี่ AA สีอ่อนในรีโมทคอนโทรลอย่างถูกต้อง

- (A) - ผู้ใช้ 1 และผู้ใช้ 2: ค่าที่ตั้งไว้จะให้ผู้ใช้งานบันทึกการตั้งค่าคุณสมบัติของตัวเองได้ เมื่อเลือก “ผู้ใช้ 1” หรือ “ผู้ใช้ 2” การกำหนดลักษณะที่บันทึกไว้จะถูกใช้งาน: โปรดดูหัวข้อ “ค่าที่ตั้งไว้ของผู้ใช้”
- (B) - ฝาปิด: เมื่อไม่มีคนนั่งบนฝารองนั่ง ให้กดเพื่อเปิดหรือปิดฝารองนั่ง
- (C) - ฝารองนั่ง: เมื่อไม่มีคนนั่งบนฝารองนั่ง ให้กดเพื่อยกฝารองนั่งขึ้นหรือวางฝารองนั่งลง
- (D) - อุปกรณ์ขจัดกลิ่น: กดเพื่อเปิด อุปกรณ์ขจัดกลิ่นให้ทำงาน กดที่ไอคอน "หยุด" เพื่อปิดการทำงาน
- (E) - ทำความสะอาด: ขณะที่ฝาปิด ฝารองนั่งปิด อยู่ กดเพื่อสั่งการทำความสะอาดกันน้ำด้วยแสงยูวี ยกฝาปิด ฝารองนั่งขึ้นเพื่อสิ้นสุดขั้นตอนการทำทำความสะอาด
- (F) - ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่: แสดงสถานะพลังงานแบตเตอรี่ เมื่อไอคอนกะพริบ จะต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ โปรดดูหัวข้อ “การเปลี่ยนแบตเตอรี่”
- (G) - เครื่องเป่าแห้ง: กดเพื่อเปิด การทำงานของเครื่องเป่าแห้ง กดอีกครั้งเพื่อเพิ่มอุณหภูมิของอากาศ มีการตั้งค่าห้าค่า
- (H) - อุณหภูมิฝารองนั่ง: กดเพื่อปรับอุณหภูมิอุ่นฝารองนั่ง มีการตั้งค่าห้าค่า
- (J) - อุณหภูมิน้ำ: กดเพื่อปรับอุณหภูมิน้ำที่ฉีด มีการตั้งค่าห้าค่า

- (K) - ตำแหน่ง: เมื่อคุณสมบัติการล้างทำงาน ให้กดที่ไอคอนเพื่อปรับตำแหน่งก้านฉีด มีการตั้งค่าห้าค่า
- (L) - นวด: เมื่อคุณสมบัติการล้างทำงาน ให้กดไอคอนหนึ่งครั้งเพื่อส่ายก้านฉีดไปข้างหน้าและข้างหลังสลับกัน กดอีกครั้งเพื่อให้น้ำพุ่งเป็นจังหวะ กดครั้งที่สามเพื่อส่ายและพุ่งเป็นจังหวะพร้อมกัน กดอีกครั้งเพื่อหยุดการทำงานของคุณสมบัติ
- (M) - เด็ก: กดเพื่อใช้การตั้งค่าการชำระล้างแบบอ่อน โยนสำหรับเด็ก โหมดนี้จะยึดก้านฉีดจนสุดและตั้งค่าแรงดันน้ำต่ำ กดที่ไอคอนอีกครั้งเพื่อปรับแรงดันน้ำ
- (N) - เร่ง: กดเพื่อเปิดการใช้งานคุณสมบัติเร่งการชำระล้าง และปรับแรงดันน้ำชำระล้าง มีการตั้งค่าห้าค่า
- (P) - ด้านหลัง: กดเพื่อเปิดการใช้งานคุณสมบัติการชำระล้างด้านหลังและปรับแรงดันน้ำชำระล้างด้านหลัง มีการตั้งค่าห้าค่า
- (Q) - ด้านหน้า: กดเพื่อเปิดการใช้งานคุณสมบัติการชำระล้างด้านหน้าและปรับแรงดันน้ำชำระล้างด้านหน้า มีการตั้งค่าห้าค่า
- (R และ S) - หยุด: กดเพื่อหยุดการทำงานของคุณสมบัติการชำระล้างหรือเครื่องเป่าแห้งที่เป่า คทำงาน
- (T) - ด้านหน้า: กดเพื่อเปิดใช้งานคุณสมบัติการชำระล้างด้านหน้า
- (U) - ด้านหลัง: กดเพื่อเปิดใช้งานคุณสมบัติการชำระล้างด้านหลัง
- (V) - เซนเซอร์แสงน้อย: ตรวจสอบระดับแสงน้อย และเปิดไฟกลางคืน

ค่าที่ตั้งไว้ของผู้ใช้

หมายเหตุ: ค่าที่ตั้งไว้จะให้ผู้ใช้สองคนบันทึกการตั้งค่าคุณสมบัติของตัวเองได้ เมื่อเลือก “ผู้ใช้ 1” หรือ “ผู้ใช้ 2” การกำหนดลักษณะที่บันทึกไว้จะถูกใช้งาน:

หมายเหตุ: ค่าที่ตั้งไว้ของผู้ใช้จะรีเซ็ตเมื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่ในรีโมทคอนโทรล

การกำหนดค่าที่ตั้งไว้ของผู้ใช้

- ขณะที่นั่งอยู่ ให้ปรับตั้งคุณสมบัติฟารองนั่งตามความต้องการของคุณ
- กดไอคอน “ผู้ใช้ 1” หรือ “ผู้ใช้ 2” ค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อบันทึกคุณสมบัติที่เปิดการทำงานอยู่ในการตั้งค่าปัจจุบัน
- เปลี่ยนค่าที่ตั้งไว้ของผู้ใช้โดยปรับคุณสมบัติตามต้องการในขณะที่ใช้ค่าที่ตั้งไว้ กดไอคอน “ผู้ใช้ 1” หรือ “ผู้ใช้ 2” ค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อบันทึกค่าที่ตั้งไว้เป็นการกำหนดลักษณะใหม่

การใช้ค่าที่ตั้งไว้ของผู้ใช้

- ขณะที่นั่งอยู่ ให้กดสัญลักษณ์ “ผู้ใช้ 1” หรือ “ผู้ใช้ 2” เพื่อเปิดใช้งานคุณสมบัติและการตั้งค่าที่บันทึกไว้
- ถ้าไอคอน “ผู้ใช้ 1” หรือ “ผู้ใช้ 2” ถูกกดในขณะที่ไม่มีคนนั่ง ฟารองนั่งจะค่อย ๆ เปลี่ยน (ประมาณ 2 นาที) เป็นอุณหภูมิที่ตั้งไว้
- หากคุณสมบัติของที่นั่งถูกเปลี่ยนขณะที่เลือก “ผู้ใช้ 1” หรือ “ผู้ใช้ 2” การตั้งค่าใหม่จะได้รับการบันทึกไว้สำหรับค่าที่ตั้งไว้ของผู้ใช้

เปิดใช้งาน/ปิดใช้งานคุณสมบัติอัตโนมัติ

หมายเหตุ: สามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานคุณสมบัติของฝารองนั่งได้โดยใช้รีโมทคอนโทรลหรือแอป KOHLER Konnect สำหรับการควบคุมแอป ให้ความช่วยเหลือ KOHLER Konnect ลงบนอุปกรณ์ของคุณและทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ

อุปกรณ์จำกัดกลิ่น

- กดไอคอน “จำกัดกลิ่น” บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้จนกระทั่งไอคอนกะพริบ ปล่อยและกดไอคอนอีกครั้ง
- เสียงบีบสั้น ๆ แสดงว่าคุณสมบัตินี้เปิดอยู่ เสียงบีบยาวแสดงว่าคุณสมบัตินี้ปิดใช้งาน

เปิด/ปิดฝาครอบ

- เมื่อเปิดใช้งาน ฝารองนั่งจะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อมีการเข้าใกล้สุขภัณฑ์
- กดไอคอน “ฝาครอบ” บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้จนกระทั่งไอคอนกะพริบ ปล่อยและกดไอคอนอีกครั้ง
- เสียงบีบสั้น ๆ แสดงว่าคุณสมบัตินี้เปิดอยู่ เสียงบีบยาวแสดงว่าคุณสมบัตินี้ปิดใช้งาน

การทำความสะอาดด้วยรังสียูวีโดยอัตโนมัติ

- กดไอคอน “ทำความสะอาด” บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้จนกระทั่งไอคอนกะพริบ ปล่อยและกดไอคอนอีกครั้ง
- เสียงบีบสั้น ๆ แสดงว่าคุณสมบัตินี้เปิดอยู่ เสียงบีบยาวแสดงว่าคุณสมบัตินี้ปิดใช้งาน

อุณหภูมิฝารองนั่ง/อุณหภูมิน้ำอัตโนมัติ

- เมื่อเปิดใช้งาน อุณหภูมิฝารองนั่งและอุณหภูมิของน้ำจะได้รับการปรับตั้งโดยอัตโนมัติตามอุณหภูมิห้อง
- กดไอคอน “อุณหภูมิน้ำ” บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้จนกระทั่งไอคอนกะพริบ ปล่อยและกดไอคอนอีกครั้ง
- เสียงบีบสั้น และไฟกลางคืนกะพริบสั้น แสดงว่าคุณสมบัตินี้เปิดใช้งานอยู่ เสียงบีบยาว และไฟกลางคืนกะพริบยาว แสดงว่าคุณสมบัตินี้ถูกปิดใช้งาน

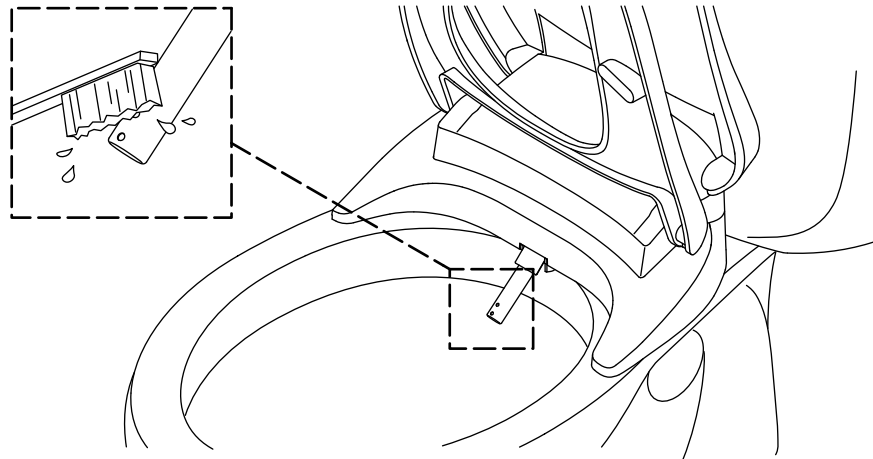
แสงกลางคืน

- กดไอคอน “ด้านหน้า” บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้จนกระทั่งไอคอนกะพริบ ปล่อยและกดไอคอนอีกครั้ง
- เสียงบีบสั้น ๆ แสดงว่าคุณสมบัตินี้เปิดอยู่ เสียงบีบยาวแสดงว่าคุณสมบัตินี้ปิดใช้งาน

ประหยัดพลังงาน

- เมื่อเปิดใช้งาน ฝารองนั่งจะประหยัดพลังงานโดยการลดอุณหภูมิการอุ่นฝารองนั่งเมื่อไม่ได้ใช้งานฝารองนั่ง เมื่อปิดใช้งาน ฝารองนั่งจะยังคงอยู่ในระดับที่ตั้งไว้แม้ว่าจะไม่ได้ใช้งานก็ตาม
- กดไอคอน “อุณหภูมิฝารองนั่ง” บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้จนกระทั่งไอคอนกะพริบ ปล่อยและกดไอคอนอีกครั้ง
- เสียงบีบสั้น และไฟกลางคืนกะพริบสั้น แสดงว่าคุณสมบัตินี้เปิดใช้งานอยู่ เสียงบีบยาว และไฟกลางคืนกะพริบยาว แสดงว่าคุณสมบัตินี้ถูกปิดใช้งาน

การทำความสะอาดก้านฉีด

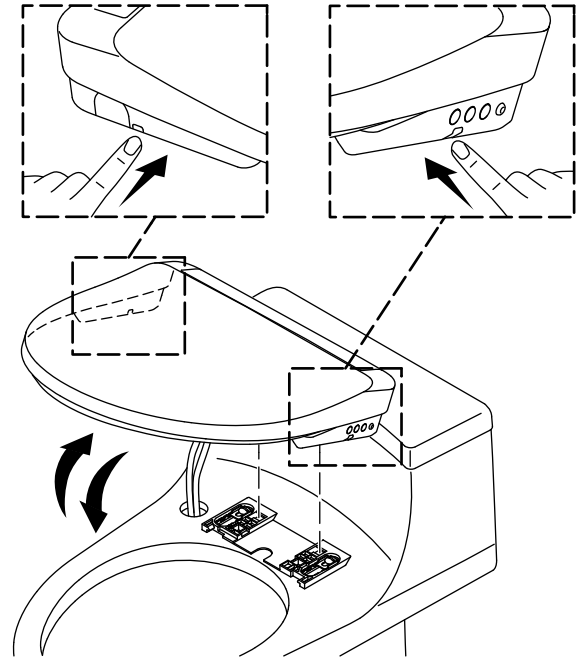
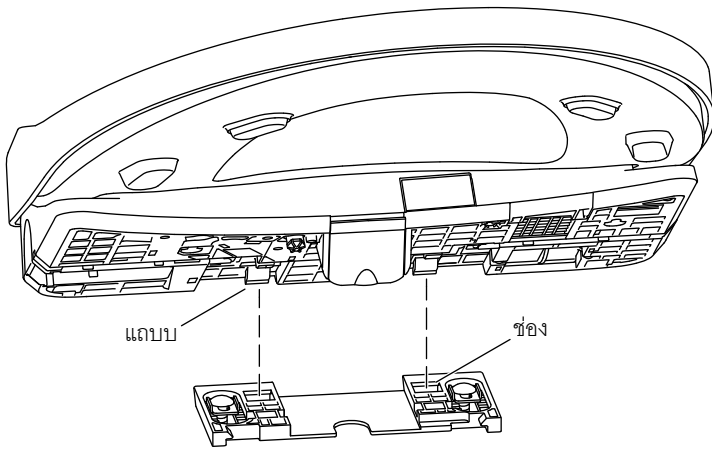


หมายเหตุ: ปลายฉีดบนก้านฉีดอาจอุดตันเมื่อเวลาผ่านไปจากการสะสมของแร่ธาตุในน้ำ ควรทำความสะอาดก้านฉีดเมื่อประสิทธิภาพการฉีดลดลง

หมายเหตุ: สามารถยึดก้านฉีดออกเพื่อทำความสะอาดได้เฉพาะขณะที่ไม่ทำงานหรือไม่มีคนนั่งอยู่เท่านั้น

- ยกฝาปิดและฝารองนั่งขึ้น
- กดค้ำที่ไอคอน "ตำแหน่ง" บนแผงเพื่อยึดก้านฉีดไปข้างหน้าเพื่อทำความสะอาด
- ทำความสะอาดก้านฉีดด้วยแปรงขนอ่อนและน้ำร้อน
- กดค้ำที่ไอคอน "ตำแหน่ง" อีกครั้งเพื่อหุดก้านฉีดกลับ

การถอดฝารองนั่ง



สิ่งสำคัญ! เมื่อถอดฝารองนั่งออกเพื่อนำไปทำความสะอาด ให้เลี่ยงการดึงรั้งจุดเชื่อมต่อสายท่อ

เพื่อการทำความสะอาด

- กดปุ่มปลดล็อกที่ด้านข้างฝารองนั่งแต่ละข้างค้างไว้ ขณะเอียงฝารองนั่งให้เข้าที่
- จับฝารองนั่งยกขึ้นให้ลาดเอียงและยกออกจากโครเมียม หลีกเลี่ยงการดึงรั้งจุดต่อท่อ
- ทำความสะอาดบริเวณนี้ตามที่ต้องการ

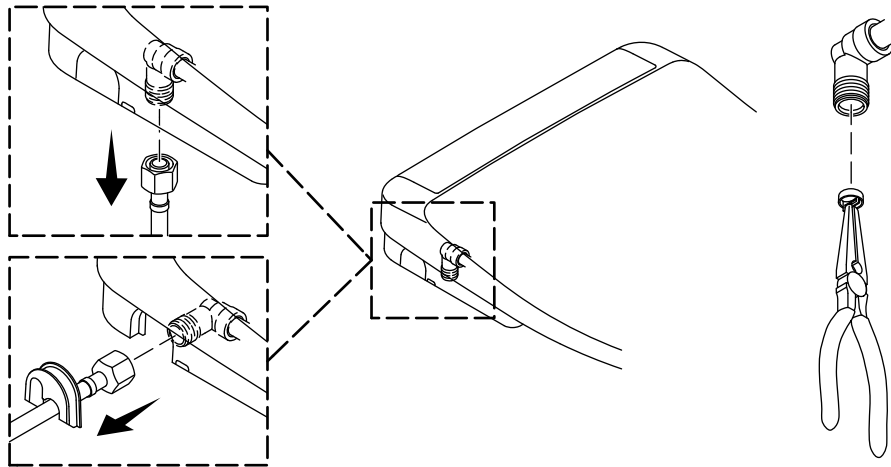
เพื่อการบริหาร

- ปิดน้ำที่ก๊อกน้ำดี
- ถัดล้างห้องน้ำเพื่อลดแรงดันน้ำ
- ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับไฟฟ้า
- ถอดสายจ่ายน้ำออกจากกาวาล์วรูปตัวที
- กดปุ่มปลดล็อกที่ด้านข้างฝารองนั่งแต่ละข้างค้างไว้ ขณะเอียงฝารองนั่งให้เข้าที่
- เอียงฝารองนั่งขึ้นและยกขึ้นเพื่อถอดออก

ติดตั้งที่นั่งใหม่

- สอดแถบบนฝารองนั่งเข้าไปในช่องบนโครเมียม
- กดปุ่มปลดล็อกที่ด้านข้างของฝารองนั่งแต่ละข้างค้างไว้ ขณะเอียงฝารองนั่งให้เข้าที่
- เมื่อกดฝารองนั่งจนสุดแล้ว ให้ปล่อยปุ่ม
- ตรวจสอบว่าฝารองนั่งกับขายึดเข้ากันพอดี เมื่อฝารองนั่งยึดกันดีแล้ว ปุ่มต่าง ๆ จะถูกกด
- ให้ต่อน้ำเข้าและต่อแหล่งไฟฟ้ากลับเข้าไปใหม่ หากเกี่ยวข้อง

การทำความสะอาดตัวกรอง

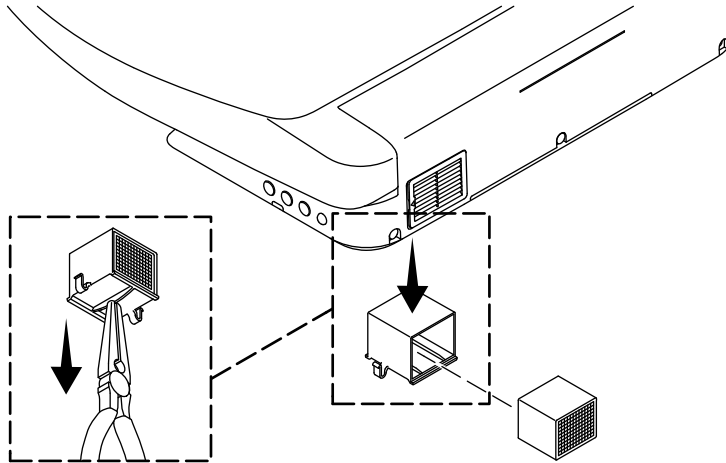


⚠️ ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามปีนเกลียวจุดต่อสายท่อเข้ากับจุดน้ำเข้า

หมายเหตุ: ทำความสะอาดแผ่นกรองทุก 6 เดือน หรือน้ำที่ไหลออกจากก้านฉีดลดลงจากปริมาณการไหลสูงสุด

- ปิดน้ำที่ก๊อกน้ำดี
- ถัดล้างห้องน้ำเพื่อลดแรงดันน้ำ
- ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับไฟฟ้า
- ถอดฝารองนั่งออกจากโครมฮีด โปรดดูที่หัวข้อ “การถอดฝารองนั่ง”
- ถอดสายน้ำออกจากช่องต่อน้ำเข้าสีขาวบนฝารองนั่ง
- ใช้คีมปากยาว ถอดแผ่นกรองออกจากจุดน้ำเข้า
- ทำความสะอาดแผ่นกรองด้วยแปรงขนนุ่ม
- ติดตั้งแผ่นกรองกลับเข้าที่
- ต่อสายท่อน้ำกลับเข้าไปยังจุดน้ำเข้า โดยบิดไปหนึ่งในสี่รอบจากตำแหน่งที่ขันด้วยมือจนแน่น
- ติดตั้งฝารองนั่งใหม่
- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า
- เปิดการจ่ายน้ำ
- ตรวจสอบการเชื่อมต่อทั้งหมดว่ามีการรั่วไหลหรือไม่ และทำการปรับตามความจำเป็น

การเปลี่ยนอุปกรณ์ขจัดกลิ่น



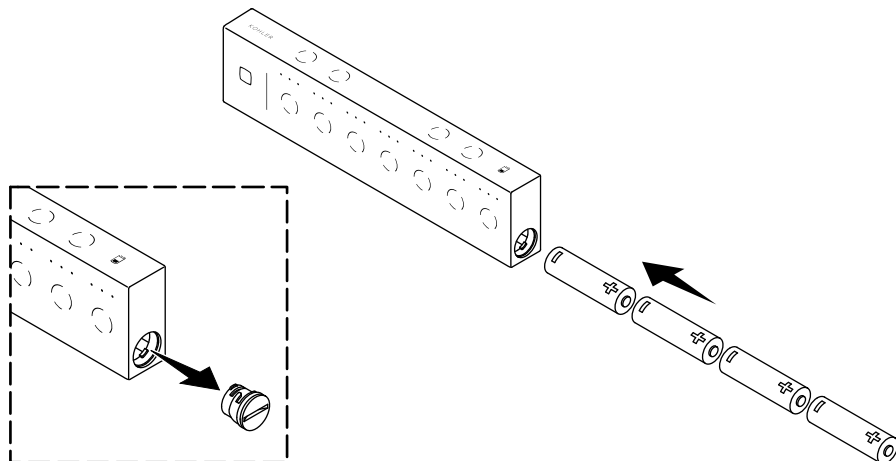
⚠️ ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ เพื่อป้องกันไม่ไห้ส่วนประกอบภายในเสียหายระหว่างการเปลี่ยนสื่อกอุปกรณ์ขจัดกลิ่น ห้ามสอดนิ้วหรือวัตถุอื่นใดเข้าไปในช่องของอุปกรณ์ขจัดกลิ่น

หมายเหตุ: เปลี่ยนอุปกรณ์ขจัดกลิ่นทุก ๆ 2 ปี หรือเมื่อประสิทธิภาพในการดับกลิ่นลดลง

- ถอดฝารองนั่งออกจากโครยี่ด โปรดดูที่หัวข้อ “การถอดฝารองนั่ง”
- ถอดตัวเรือนของอุปกรณ์ขจัดกลิ่นออกจากฝารองนั่งอย่างระมัดระวัง
- ถอดสื่อกอุปกรณ์ขจัดกลิ่นออกจากตัวเรือน
- ใส่สื่อกอุปกรณ์ขจัดกลิ่นเข้าไปในตัวเรือน
- ติดตั้งตัวเครื่องกลับเข้าที่ฝารองนั่ง
- ติดตั้งฝารองนั่งใหม่

การเปลี่ยนแบตเตอรี่

TH



- นำรีโมทคอนโทรลออกจากตำแหน่ง
- ถอดและเก็บฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่
- ถอดแบตเตอรี่ออก
- ติดตั้งแบตเตอรี่สำรองตามที่แสดง
- ติดตั้งฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่กลับเข้าที่
- ใส่รีโมทคอนโทรลเข้ากับตำแหน่ง

การแก้ไขปัญหา

T
H

คู่มือการแก้ไขปัญหาสำหรับความช่วยเหลือทั่วไปเท่านั้น ควรแก้ไขปัญหาทางไฟฟ้าโดยตัวแทนบริการที่ได้รับอนุญาต (ASR) ของ Kohler Co. หรือช่างไฟฟ้าที่มีคุณสมบัติเหมาะสม สำหรับบริการรับประกัน โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายหรือตัวแทนจำหน่ายขายส่งของคุณ หรือติดต่อศูนย์ดูแลลูกค้าโดยใช้ข้อมูลที่อยู่ด้านบนหน้าของคู่มือฉบับนี้

เริ่มการทำงาน

เมื่อเชื่อมต่อไฟฟ้าเข้ากับฝารองนั่งชักโครก ฝารองนั่งจะเริ่มขั้นตอนเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ ขั้นตอนการทำงานรวมถึงการเคลื่อนไหวน้ำของก้านฉีด การระบายท่อน้ำ และการกระพริบของไฟกลางคืน (หากติดตั้ง) ฝารองนั่งชักโครกจะเงียบเสียงลงเมื่อขั้นตอนการเริ่มต้นระบบเสร็จสมบูรณ์

หากฝารองนั่งทำงานไม่ถูกต้องเมื่อทำขั้นตอนการเริ่มเครื่อง หรือไม่สามารถเริ่มเครื่องได้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าโดยใช้ข้อมูลที่อยู่ด้านบนหน้าคู่มือนี้

การแก้ไขปัญหาคุณสมบัติการทำความสะดวก

อาการ	สาเหตุที่เป็นไปได้	การดำเนินการที่แนะนำ
1. น้ำไหลช้าหรือไม่ไหล	<ul style="list-style-type: none"> A. ไม่ได้เปิดน้ำที่จ่ายเข้าฝารองนั่ง B. แผ่นกรองอุดตัน C. แรงดันน้ำสำหรับการล้างด้านหน้าหรือด้านหลังจะได้รับตั้งค่าอยู่ที่ระดับต่ำสุด 	<ul style="list-style-type: none"> A. เปิดการจ่ายน้ำไปที่ฝารองนั่ง B. ทำความสะอาดหรือเปลี่ยนแผ่นกรอง โปรดดูหัวข้อ "ทำความสะอาดแผ่นกรอง" C. กดไอคอน "ด้านหน้า" หรือ "ด้านหลัง" เพื่อปรับการตั้งค่าแรงดันน้ำให้สูงขึ้น
2. คุณสมบัติของฝารองนั่งไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> A. เกิด ไฟฟ้าขัดข้อง B. ปลั๊กไฟถูกถอดออกจากเต้ารับไฟฟ้า C. Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) หรือ Residual Current Device (RCD) มีการตัดวงจร D. เซ็นเซอร์ฝารองนั่งไม่สามารถตรวจจับผู้ใช้ 	<ul style="list-style-type: none"> A. รอจนกว่าไฟฟ้าจะกลับมา B. เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า GFCI หรือ RCD C. รีเซ็ต GFCI หรือ RCD D1. ขยับตำแหน่งของคุณบนฝารองนั่ง เช่น เซ็นเซอร์อยู่ใกล้ด้านหน้าฝารองนั่ง D2. เตี้อาจตัวเล็กเกินกว่าที่จะตรวจพบโดยเซ็นเซอร์
3. น้ำหยุดไหลจากก้านฉีดก่อนที่การทำความสะดวกจะเสร็จสิ้น	<ul style="list-style-type: none"> A. การทำความสะอาดหยุดลงโดยอัตโนมัติเมื่อเวลาผ่านไปหลายนาทีหลังกดไอคอนฉีดพ่น B. ผู้ใช้ขยับตำแหน่งแล้ว และเซ็นเซอร์ฝารองนั่งตรวจไม่พบผู้ใช้อีกต่อไป 	<ul style="list-style-type: none"> A. กดไอคอน "ด้านหน้า" หรือ "หลัง" ไอคอนเพื่อเริ่มการทำความสะดวกใหม่ B. ขยับตำแหน่งของคุณบนฝารองนั่ง เช่น เซ็นเซอร์อยู่ใกล้ด้านหน้าฝารองนั่ง
4. ฝารองนั่งหลวม	<ul style="list-style-type: none"> A. ตัวยึดแผ่นยึดหลวม 	<ul style="list-style-type: none"> A. ขันให้แน่นมากขึ้นอีก โปรดดูคำแนะนำการติดตั้ง

การแก้ไขปัญหารีโมทคอนโทรล

อาการ	สาเหตุที่เป็นไปได้	การดำเนินการที่แนะนำ
1. รีโมทคอนโทรลไม่เปิด	<ul style="list-style-type: none"> A. ไม่ได้ติดตั้งแบตเตอรี่อย่างถูกต้อง B. จำเป็นต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ 	<ul style="list-style-type: none"> A. ติดตั้งแบตเตอรี่ใหม่ โปรดดูหัวข้อ "การเปลี่ยนแบตเตอรี่" B. เปลี่ยนแบตเตอรี่ โปรดดูหัวข้อ "การเปลี่ยนแบตเตอรี่"
2. รีโมทคอนโทรลไม่เชื่อมต่อกับฝารองนั่ง	<ul style="list-style-type: none"> A. รีโมทคอนโทรลอยู่ห่างเกินระยะสัญญาณของฝารองนั่ง B. รีโมทคอนโทรลไม่ได้จับคู่กับฝารองนั่ง 	<ul style="list-style-type: none"> A. ย้ายรีโมทคอนโทรลไปใกล้ฝารองนั่งมากขึ้นเพื่อเชื่อมต่ออีกครั้ง B. จับคู่รีโมทคอนโทรลกับฝารองนั่ง โปรดดูหัวข้อ "การตั้งค่ารีโมทคอนโทรล"

ปริมาณของสารหรือองค์ประกอบที่เป็นอันตราย

ข้อบ่งชี้การฟื้นตัว

หากผลิตภัณฑ์มีอายุใช้งานเกินกว่าที่กำหนดหรือไม่สามารถใช้งานได้หลังการซ่อมแซม ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ลงในถังขยะทั่วไป โปรดทิ้งชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ที่เสียผ่านองค์การเรียกคืนที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ตรวจสอบให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์ได้รับการจัดการอย่างเหมาะสม การทิ้งผลิตภัณฑ์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายของรัฐบาลท้องถิ่นหรือของประเทศ

สถิติเกี่ยวกับปริมาณของสารหรือส่วนผสมที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย

ฝาครอบนั่งพร้อมหัวฉีดชำระไฟฟ้า

ชื่อชิ้นส่วน	สารหรือส่วนผสมที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย									
	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	เฮกซะวาเลนซ์โครเมียม (Cr(VI))	โพลีโบรมิเนตไบฟีนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนตไดฟีนิลอีเธอร์ (PBDE)	บิส (2-เอทิลเฮกซิล) ฟทาเลต (DEHP)	เบนซิลบิวทิลฟทาเลต (BBP)	ไดบิวทิลฟทาเลต (DBP)	ไดโซบิวทิลฟทาเลต (DIBP)
ชุดประกอบของส่วนที่เป็นพลาสติก	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ชุดประกอบของส่วนควบคุม	มากกว่า 0.1 wt %	○	○	○	○	○	○	○	○	○
PCBA	มากกว่า 0.1 wt %	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ชุดประกอบของส่วนมอเตอร์	มากกว่า 0.1 wt %	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ชุดประกอบของส่วนควบคุมน้ำ	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ชุดประกอบของท่อน้ำน้ำเข้า	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
การประกอบหัวฉีด	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ชุดประกอบของตัวทำความร้อน	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
*ชุดประกอบรีโมทคอนโทรล	มากกว่า 0.1 wt %	○	○	○	○	○	○	○	○	○

“มากกว่า 0.1 wt %” บ่งชี้ว่าเปอร์เซ็นต์ของปริมาณของสารที่จำกัดเกินค่าเปอร์เซ็นต์อ้างอิงของสภาวะที่มีอยู่

○ บ่งชี้ว่าเปอร์เซ็นต์ของปริมาณของสารที่จำกัดไม่เกินค่าเปอร์เซ็นต์อ้างอิงของเกณฑ์การมีอยู่

*: บ่งชี้ว่ามีแค่กลุ่มผลิตภัณฑ์บางส่วนเท่านั้นที่มีสารนี้

หมายเหตุ: ข้อมูลที่ให้มานี้จะเป็นไปตามข้อมูลของซัพพลายเออร์และผลการตรวจสอบของ Kohler ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบให้ไม่ทำร้ายสิ่งแวดล้อม ภายใต้เทคโนโลยีปัจจุบัน วัสดุอันตรายทั้งหมดถูกนำมาใช้ในปริมาณที่น้อยที่สุดเท่าที่เป็นไปได้ Kohler Co. จะพยายามลดการใช้วัสดุอันตรายเหล่านี้ในผลิตภัณฑ์นี้



“อายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์เพื่อการปกป้องสิ่งแวดล้อม” คือ 10 ปี Kohler Co. จะระบุอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์ตามลักษณะของผลิตภัณฑ์ “อายุการใช้งานเพื่อการปกป้องสิ่งแวดล้อม” ของผลิตภัณฑ์จะมีผลใช้ได้ก็ต่อเมื่อมีการใช้ผลิตภัณฑ์ตามที่อธิบายไว้ในคุณลักษณะจำเพาะของผลิตภัณฑ์เท่านั้น

Hướng dẫn người dùng

Nắp bồn cầu

Cảm ơn bạn đã lựa chọn KOHLER

Bạn cần trợ giúp? Hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của chúng tôi.

- Thái Lan: callcenterthailand@kohler.com, +(66) 2700-9299
- Úc: 1800 KOHLER (1800-564-537)
- New Zealand: 0800-564-537
- Trung Quốc đại lục: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- Hồng Kông (Trung Quốc), Ma Cao (Trung Quốc), Đài Loan (Trung Quốc): +(852) 3125-7728
- Brunei, Guam, Indonesia, Nhật Bản, Malaysia, Mông Cổ, Philippines, Singapore, Hàn Quốc, Việt Nam: +(86) 21-2606-2572

Bảo hành

Sản phẩm này được bảo hành theo **Chế độ Bảo hành có Giới hạn Ba Năm** dành cho các Sản phẩm Lắp ống nước của KOHLER®, có trong Chứng nhận Tuân thủ kèm theo.


Số model


K-28362TW-0, K-28820TW-0, K-28362KR-0, K-28820KR-0, K-28362X-0, K-28820X-0, K-28362K-0, K-28820K-0, K-28362MY-0, K-28820MY-0, K-28362HK-0, K-28820HK-0, K-28362A-0, K-28820A-0


CÁC AN TOÀN VÀ THẬN TRỌNG QUAN TRỌNG


ĐỌC TẤT CẢ CÁC HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG


Khi sử dụng các sản phẩm điện, đặc biệt là khi có trẻ nhỏ, phải luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa cơ bản, bao gồm các biện pháp sau:


 **NGUY HIỂM: Nguy cơ bị điện giật.** Chi kết nối với mạch điện được bảo vệ bởi Thiết bị Bảo vệ Chống dòng điện rò (RCD).


 **CẢNH BÁO: Nguy cơ bị điện giật.** Ngắt nguồn điện trước khi bảo dưỡng.


 **CẢNH BÁO: Nguy cơ thương tích cá nhân.** Bức xạ UV RG-3 phát ra từ thiết bị này. Việc sử dụng thiết bị ngoài ý muốn hoặc làm hỏng vỏ máy có thể dẫn đến việc phơi nhiễm với bức xạ tia cực tím. Có thể gây tổn thương da hoặc mắt. Tránh để mắt và da tiếp xúc với đèn không được che chắn. Luôn chắc chắn rằng đèn đã tắt trước khi mở nắp bảo vệ.


 **THẬN TRỌNG: Nguy cơ thương tích cá nhân.** Việc thay thế đèn UV chỉ được thực hiện bởi nhân viên bảo hành có chuyên môn. Vỏ đèn UV có khóa liên động để giảm nguy cơ bức xạ tia cực tím quá mức. Không bỏ qua khóa liên động. Lắp lại khóa liên động sau khi bảo dưỡng.

 **THẬN TRỌNG: Nguy cơ hư hỏng sản phẩm.** Không lắp đặt sản phẩm này ở vị trí có độ ẩm quá cao, nơi có thể đọng hơi nước trên bề mặt sản phẩm. Thông gió đủ khi tắm để tránh làm hỏng các thành phần điện tử do độ ẩm cao.


 **THẬN TRỌNG: Nguy cơ hư hỏng sản phẩm.** Không cấp điện cho thiết bị cho đến khi công việc lắp đặt hệ thống ống đã hoàn tất, vì điều đó có thể khiến sản phẩm gặp trục trặc.

 **THẬN TRỌNG: Nguy cơ hư hỏng sản phẩm.** Không tác dụng lực quá mạnh vào que rửa.

 **THẬN TRỌNG: Nguy cơ hư hỏng sản phẩm hoặc tài sản.** Đẩy hoặc kéo kết nối nước có thể gây rò rỉ nước.

 **THẬN TRỌNG: Nguy cơ hư hỏng sản phẩm.** Ở những nơi nước có thể đóng băng trong đường ống, hãy bố trí để giữ ấm cho đường ống. Bất kỳ lượng nước nào còn lại trong bộ ngồi đều có thể bị đóng băng khi lưu trữ vào mùa đông. Để thiết bị ấm đến nhiệt độ phòng trước khi lắp đặt lại hoặc sử dụng.


LƯU Ý: Sản phẩm này chứa các thiết bị bảo vệ nhiệt có thể bị xô dịch trong quá trình bảo quản hoặc vận chuyển trong điều kiện ẩm, khiến thiết bị không hoạt động. Để thiết bị mát đến nhiệt độ phòng trước khi lắp đặt hoặc vận hành.

 **CẢNH BÁO: Để giảm nguy cơ bị điện giật:**

Không đặt hoặc cất sản phẩm này ở nơi có thể rơi hoặc bị kéo vào bồn tắm hoặc bồn rửa.

Không đặt hoặc thả vào nước hoặc chất lỏng khác.

Không với lấy sản phẩm bị rơi vào nước. Rút phích cắm ngay lập tức.

 **CẢNH BÁO: Để giảm nguy cơ bỏng, điện giật, hỏa hoạn hoặc thương tích cho cá nhân:**

Cần giám sát chặt chẽ khi sản phẩm này được sử dụng bởi hoặc gần trẻ em, người già hoặc người tàn tật. Không cho phép sử dụng sản phẩm như một món đồ chơi. Điều chỉnh nhiệt độ của bộ ngồi cho người cao tuổi, người mất sức hoặc người có làn da nhạy cảm.

Sản phẩm này không nhằm sử dụng cho những người (bao gồm cả trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần bị suy giảm, hoặc những người thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức, trừ phi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc đào tạo để sử dụng sản phẩm. Trẻ em dưới ba tuổi không được sử dụng thiết bị này. Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị. Trẻ em không được làm công việc vệ sinh và bảo trì dành cho người dùng nếu không có sự giám sát.

Chỉ sử dụng sản phẩm này cho mục đích sử dụng như được mô tả trong tài liệu hướng dẫn này. Chỉ sử dụng các tài liệu do Kohler Co. cung cấp.

Nếu dây nguồn bị hỏng, dây phải được nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc đại lý đủ năng lực tương tự thay thế để tránh nguy hiểm.

Giữ dây tránh xa các bề mặt nóng.

Không bao giờ chặn các lỗ thoát khí của sản phẩm. Giữ cho các khe hở không có xơ vải, lông và những thứ tương tự.

Không bao giờ sử dụng khi đang ngủ hoặc buồn ngủ.

Không bao giờ làm rơi hoặc chèn bất kỳ vật nào vào bất kỳ lỗ hoặc ống nào.

Không sử dụng ngoài trời hoặc hoạt động ở những nơi đang sử dụng các sản phẩm bình xịt hoặc nơi đang sử dụng oxy.

Chỉ kết nối sản phẩm này với ổ cắm được nối đất thích hợp. Xem phần "Hướng dẫn nối đất".


Việc sử dụng sản phẩm này là một tiện ích bổ sung và không thay thế cho các thực hành kiểm soát nhiễm trùng tiêu chuẩn; người dùng phải tiếp tục tuân theo tất cả các quy trình kiểm soát nhiễm trùng hiện tại, bao gồm cả những quy định liên quan đến việc làm sạch và khử trùng bề mặt môi trường.

Thiết bị viễn thông này tuân thủ các tiêu chuẩn hoặc yêu cầu kỹ thuật của NBTC.

LƯU LẠI CÁC HƯỚNG DẪN NÀY

Hướng dẫn tiếp địa

Sản phẩm này nên được nối đất. Trong trường hợp đoản mạch điện, việc nối đất làm giảm nguy cơ điện giật bằng cách cung cấp dây thoát cho dòng điện. Sản phẩm này được trang bị dây có dây nối đất với phích cắm nối đất. Phích cắm phải được cắm vào ổ cắm điện đã được lắp đặt và nối đất đúng cách.

 **NGUY HIỂM: Nguy cơ bị điện giật.** Sử dụng phích cắm nối đất không đúng cách có thể dẫn đến nguy cơ điện giật.

Nếu cần sửa chữa hoặc thay thế dây hoặc phích cắm, không kết nối dây nối đất với một trong hai thiết bị đầu cuối có lưỡi phẳng. Dây có lớp cách điện có mặt ngoài màu xanh lục có hoặc không có sọc vàng là dây nối đất.

Kiểm tra với thợ điện hoặc nhân viên bảo hành có chuyên môn nếu bạn chưa hiểu hết hướng dẫn nối đất hoặc nếu nghi ngờ sản phẩm có được nối đất đúng cách hay không.

Sản phẩm này được nhà máy trang bị dây điện và phích cắm cụ thể để cho phép kết nối với mạch điện thích hợp. Đảm bảo rằng sản phẩm được kết nối với ổ cắm có cùng cấu hình với phích cắm. Không nên sử dụng bộ chuyển đổi với sản phẩm này. Không sửa đổi phích cắm được cung cấp. Nếu phích cắm không vừa với ổ cắm, hãy lắp ổ cắm thích hợp bởi thợ điện có chuyên môn. Nếu sản phẩm phải được kết nối lại để sử dụng trên một loại mạch điện khác, việc kết nối phải được thực hiện bởi nhân viên bảo hành có chuyên môn.

Không sử dụng dây nối đối với sản phẩm.

Thiết lập Điều khiển Từ xa

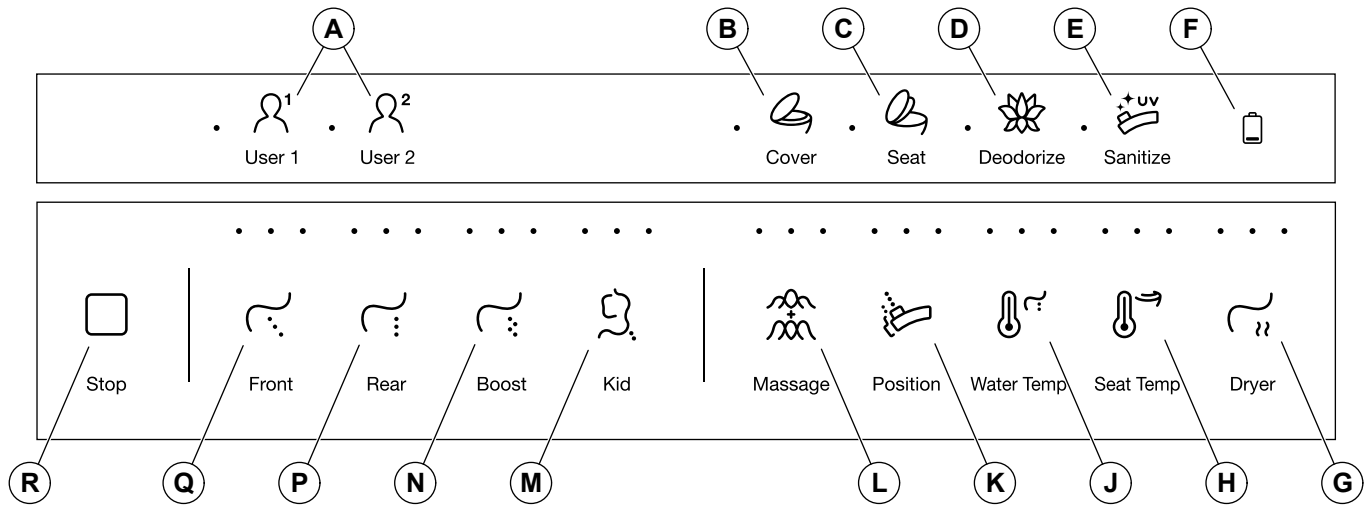
LƯU Ý: Phải ghép nối điều khiển từ xa với bộ ngòi trong bồn cầu trước khi sử dụng. Điều khiển từ xa kèm theo đã được ghép nối với bộ ngòi của bạn. Nếu cần điều khiển từ xa thay thế, hãy làm theo hướng dẫn bên dưới để ghép nối với bộ ngòi của bạn.

LƯU Ý: Mỗi lần chỉ có thể ghép nối một điều khiển từ xa với bộ ngòi.

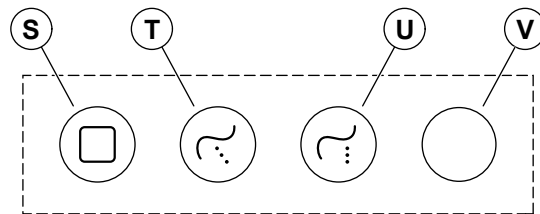
LƯU Ý: Không thể ghép nối bộ điều khiển từ xa khi có người ngồi trong bồn cầu.

- Xác minh rằng bốn pin AA được lắp đúng cách trong điều khiển từ xa. Tham khảo phần “Thay pin”.
- Di chuyển điều khiển từ xa mới đến gần bộ ngòi trong bồn cầu.
- Xác minh rằng tất cả các điều khiển từ xa khác đã bị xóa khỏi khu vực bộ ngòi.
- Nhấn và giữ biểu tượng “**Máy sấy**” cho đến khi biểu tượng nhấp nháy.
- Nhấn và giữ đồng thời biểu tượng “**Phía trước**” và “**Phía sau**” trên bộ ngòi cho đến khi nghe thấy tiếng bíp.
- Khi biểu tượng “**Máy sấy**” trên điều khiển từ xa ngừng nhấp nháy, điều khiển từ xa đã được ghép nối.

Hướng dẫn sử dụng



Điều khiển từ xa



Bảng điều khiển

LƯU Ý: Các tính năng của bộ ngồi có thể được điều khiển bằng bảng điều khiển trên bộ ngồi hoặc điều khiển từ xa. Đối với sản phẩm KOHLER Konnect®, hãy tải xuống Ứng dụng KOHLER Konnect để điều khiển các tính năng của bộ ngồi.

LƯU Ý: Đối với các tính năng có nhiều cài đặt, hãy nhấn biểu tượng để di chuyển cài đặt lên một cấp cao hơn. Nếu tính năng được đặt ở mức cao nhất, nhấn vào biểu tượng sẽ tắt tính năng hoặc điều chỉnh nó về cài đặt thấp hơn. Cài đặt cuối cùng được sử dụng sẽ được lưu cho lần sử dụng tiếp theo.

LƯU Ý: Cần xác định 4 pin AA đã được lắp đúng cách trong điều khiển từ xa chưa.

(A) - User 1 và User 2: Các cài đặt trước cho phép hai người dùng lưu cài đặt tính năng của họ. Khi “User 1” hoặc “User 2” được chọn, các tùy chọn đã lưu sẽ kích hoạt. Tham khảo phần “Cài đặt trước của người dùng”.

(B) - Cover: Khi không có người ngồi trên nắp bồn cầu, nhấn để mở hoặc đóng nắp đậy.

(C) - Seat: Khi không có người ngồi trên nắp bồn cầu, nhấn để nâng hoặc hạ vành ngồi.

(D) - Deodorize: Nhấn để kích hoạt chức năng khử mùi. Nhấn nút “Stop” để tắt.

(E) - Clean: Khi nắp đang đóng, nhấn để chạy chu trình làm sạch bằng tia UV trên que rửa. Mở nắp bộ ngồi lên để kết thúc chu trình làm sạch.

(F) - Battery Indicator: Hiển thị trạng thái sạc pin. Biểu tượng nhấp nháy báo hiệu pin cần được thay. Tham khảo phần “Thay Pin”.

(G) - Dryer: Nhấn để kích hoạt chức năng sấy. Nhấn một lần nữa để tăng nhiệt độ gió. Có 5 mức điều chỉnh.

(H) - Seat Temp: Nhấn để điều chỉnh nhiệt độ bộ ngồi được sưởi. Có 5 mức điều chỉnh.

(J) - Water Temp: Nhấn để điều chỉnh nhiệt độ tia nước. Có 5 mức điều chỉnh.

(K) - Position: Khi chức năng rửa đang hoạt động, nhấn biểu tượng này để điều chỉnh vị trí que rửa. Có 5 mức điều chỉnh.

(L) - Massage: Khi chức năng rửa đang hoạt động, nhấn 1 lần vào biểu tượng này để kích hoạt chức năng mát-xa dạng dao động, que rửa sẽ di chuyển lên xuống. Nhấn một lần nữa để kích hoạt chế độ mát-xa dạng xung. Nhấn lần thứ ba chế độ mát-xa sẽ kết hợp đồng thời dạng dao động và dạng xung. Nhấn một lần nữa sẽ dừng các chế độ này.

(M) - Kid: Nhấn để kích hoạt chức năng rửa nhẹ nhàng cho trẻ em. Chế độ này mở rộng hoàn toàn que rửa và đặt áp lực tia nước ở mức thấp. Nhấn một lần nữa vào biểu tượng để điều chỉnh áp lực nước.

(N) - Boost: Nhấn để kích hoạt chức năng rửa tăng cường và điều chỉnh áp lực nước ở chế độ này. Có 5 mức điều chỉnh.

(P) - Rear: Nhấn để kích hoạt chức năng rửa phía sau và điều chỉnh áp lực nước ở chế độ này. Có 5 mức điều chỉnh.

(Q) - Front: Nhấn để kích hoạt chức năng rửa phía trước và điều chỉnh áp lực nước ở chế độ này. Có 5 mức điều chỉnh.

(R và S) - Stop: Nhấn để dừng mọi chức năng rửa đã kích hoạt hoặc chức năng sấy.

(T) - Front: Nhấn để kích hoạt chức năng rửa trước.

(U) - Rear: Nhấn để kích hoạt chức năng rửa sau.

(V) - Cảm biến ánh sáng yếu: Cảm biến này sẽ BẬT đèn đêm khi ánh sáng xung quanh ở mức thấp.

Cài đặt trước của người dùng

LƯU Ý: Các cài đặt trước cho phép hai người dùng lưu cài đặt tính năng của họ. Khi “User 1” hoặc “User 2” được chọn, các tùy chọn đã lưu sẽ kích hoạt.

LƯU Ý: Cài đặt trước của người dùng sẽ đặt lại khi pin được thay thế trong điều khiển từ xa.

Đặt cài đặt trước của người dùng

- Trong khi ngồi, hãy điều chỉnh các tính năng của bộ ngồi theo sở thích của bạn.
- Nhấn và giữ biểu tượng “Người dùng 1” hoặc “Người dùng 2” trong 3 giây để lưu các tính năng đã kích hoạt ở cài đặt hiện tại.
- Để thay đổi cài đặt trước của người dùng, hãy điều chỉnh các tính năng của bộ ngồi như mong muốn trong khi cài đặt trước đang được sử dụng. Nhấn và giữ biểu tượng “Người dùng 1” hoặc “Người dùng 2” trong 3 giây để lưu cài đặt trước với các tùy chọn mới.

Sử dụng cài đặt trước của người dùng

- Khi đang ngồi, hãy nhấn vào biểu tượng “Người dùng 1” hoặc “Người dùng 2” để kích hoạt các tính năng và cài đặt đã lưu.
- Nếu biểu tượng “Người dùng 1” hoặc “Người dùng 2” được nhấn trong khi bộ ngồi không có người ngồi, thì bộ ngồi sẽ dần dần (khoảng 2 phút) chuyển sang nhiệt độ cài đặt trước.
- Nếu các tính năng của bộ ngồi được thay đổi trong khi “Người dùng 1” hoặc “Người dùng 2” được chọn, các cài đặt mới sẽ được lưu cho cài đặt trước của người dùng đó.

Bật/Tắt các tính năng tự động

LƯU Ý: Các tính năng của bộ ngồi có thể được bật hoặc tắt bằng điều khiển từ xa hoặc Ứng dụng KOHLER Konnect. Để điều khiển bằng Ứng dụng, hãy tải Ứng dụng KOHLER Konnect xuống thiết bị di động và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

Bộ khử mùi

- Nhấn và giữ biểu tượng “**Khử mùi**” trên điều khiển từ xa cho đến khi biểu tượng nhấp nháy. Thả và nhấn lại biểu tượng.
- Một tiếng bíp ngắn cho biết rằng tính năng đã được bật. Một tiếng bíp dài cho biết tính năng này đã tắt.

Mở/Đóng nắp

- Khi được bật, nắp bộ ngồi sẽ tự động mở ra khi bạn đến gần bồn cầu.
- Nhấn và giữ biểu tượng “**Nắp**” trên điều khiển từ xa cho đến khi biểu tượng nhấp nháy. Nhả và nhấn lại biểu tượng.
- Một tiếng bíp ngắn cho biết rằng tính năng đã được bật. Một tiếng bíp dài cho biết tính năng này đã tắt.

Làm sạch tự động bằng tia cực tím

- Nhấn và giữ biểu tượng “**Làm sạch**” trên điều khiển từ xa cho đến khi biểu tượng nhấp nháy. Nhả và nhấn lại biểu tượng.
- Một tiếng bíp ngắn cho biết rằng tính năng đã được bật. Một tiếng bíp dài cho biết tính năng này đã tắt.

Nhiệt độ bộ ngồi/nước tự động

- Khi được bật, nhiệt độ bộ ngồi và nhiệt độ nước sẽ tự động điều chỉnh theo nhiệt độ phòng.
- Nhấn và giữ biểu tượng “**Nhiệt độ nước**” trên điều khiển từ xa cho đến khi biểu tượng nhấp nháy. Nhả và nhấn lại biểu tượng.
- Một tiếng bíp ngắn và đèn đêm nhấp nháy ngắn cho biết tính năng này đã được bật. Một tiếng bíp dài và đèn đêm nhấp nháy dài cho biết tính năng này đã tắt.

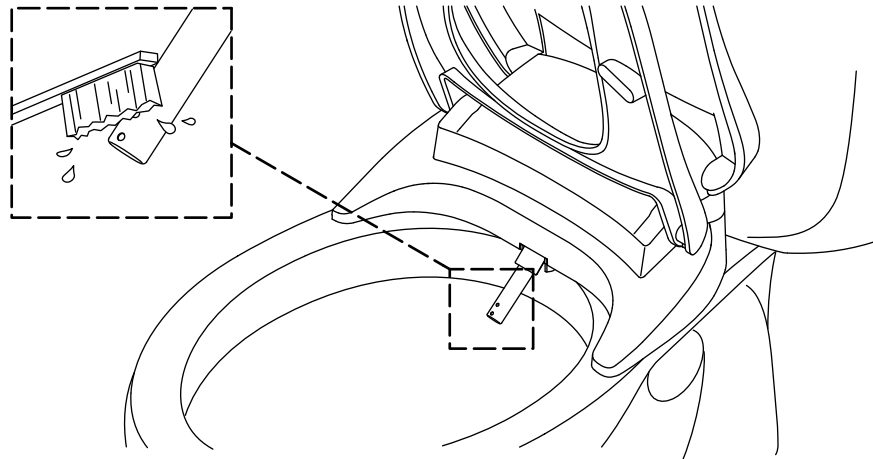
Đèn đêm

- Nhấn và giữ biểu tượng “**Mặt trước**” trên điều khiển từ xa cho đến khi biểu tượng nhấp nháy. Nhả và nhấn lại biểu tượng.
- Một tiếng bíp ngắn cho biết rằng tính năng đã được bật. Một tiếng bíp dài cho biết tính năng này đã tắt.

Tiết kiệm năng lượng

- Khi được bật, bộ ngồi sẽ tiết kiệm năng lượng bằng cách giảm nhiệt độ sưởi của bộ ngồi khi bộ ngồi không được sử dụng. Khi tắt, bộ ngồi sẽ vẫn ở mức đã đặt ngay cả khi không sử dụng.
- Nhấn và giữ biểu tượng “**Nhiệt độ bộ ngồi**” trên điều khiển từ xa cho đến khi biểu tượng nhấp nháy. Nhả và nhấn lại biểu tượng.
- Một tiếng bíp ngắn và đèn đêm nhấp nháy ngắn cho biết tính năng này đã được bật. Một tiếng bíp dài và đèn đêm nhấp nháy dài cho biết tính năng này đã tắt.

Vệ sinh Que Phun

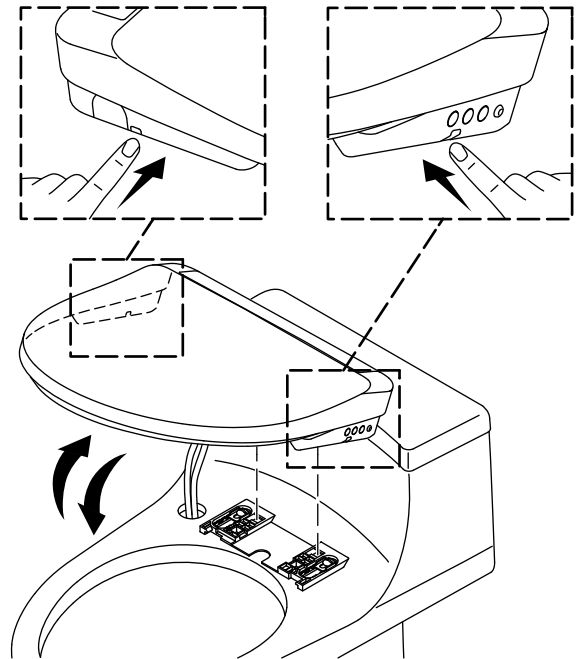
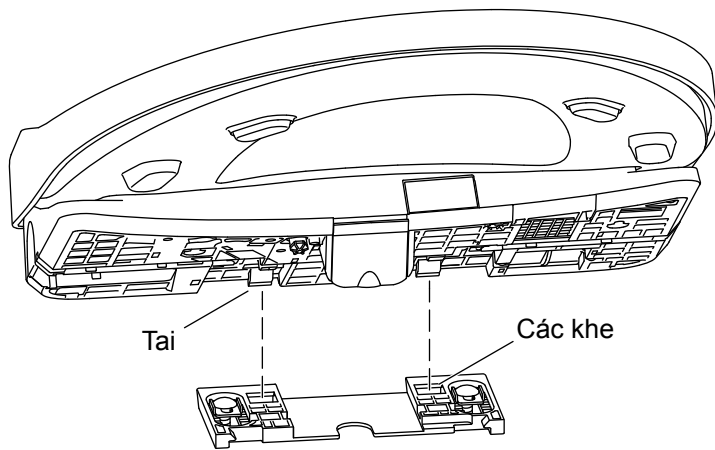


LƯU Ý: Đầu xịt trên que rửa có thể bị tắc theo thời gian do cặn khoáng từ nước. Cần làm sạch que rửa khi hiệu suất phun giảm.

LƯU Ý: Que rửa chỉ có thể được mở rộng để làm sạch khi bệ ngồi không được kích hoạt hoặc có người ngồi.

- Nâng nắp và bệ ngồi.
- Nhấn và giữ biểu tượng “**Vị trí**” trên bảng để mở rộng que rửa về phía trước để làm sạch.
- Làm sạch que rửa bằng bàn chải lông mềm và nước nóng.
- Nhấn và giữ biểu tượng “**Vị trí**” một lần nữa để rút que rửa.

Tháo bộ ngồi



QUAN TRỌNG! Khi tháo bộ ngồi để vệ sinh, hãy cẩn thận để tránh căng các đầu nối ống.

Để làm sạch

- Nhấn và giữ các nút nhà ở mỗi bên của bộ ngồi.
- Nghiêng bộ ngồi lên và nâng ra khỏi đế gắn nắp. Tránh làm căng các đầu nối ống.
- Làm sạch khu vực khi cần thiết.

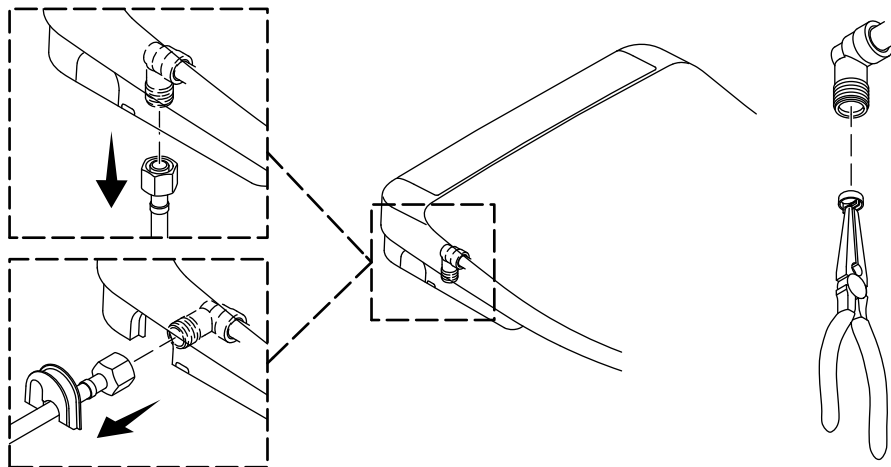
Để bảo dưỡng

- TẮT nước ở van khóa nước.
- Xả bồn cầu để giảm áp lực nước.
- Rút dây nguồn khỏi ổ cắm điện.
- Ngắt kết nối ống cấp nước khỏi van chữ T.
- Nhấn và giữ các nút nhà ở mỗi bên của bộ ngồi.
- Nghiêng bộ ngồi lên và nhấc ra để tháo.

Lắp đặt lại Bộ ngồi

- Chèn các tai trên bộ ngồi vào các khe trên tấm gắn.
- Nhấn và giữ các nút nhà ở mỗi bên của bộ ngồi trong khi nghiêng bộ ngồi xuống tại chỗ.
- Sau khi bộ ngồi được nhấn xuống hoàn toàn, nhả các nút ra.
- Và kiểm tra xem bộ ngồi đã được gắn chặt với tấm gắn chưa. Khi bộ ngồi được gắn đúng cách, các nút sẽ được nhấn hết cỡ.
- Nếu có thể, hãy kết nối lại nguồn cấp nước và cấp điện.

Vệ sinh lưới bộ lọc

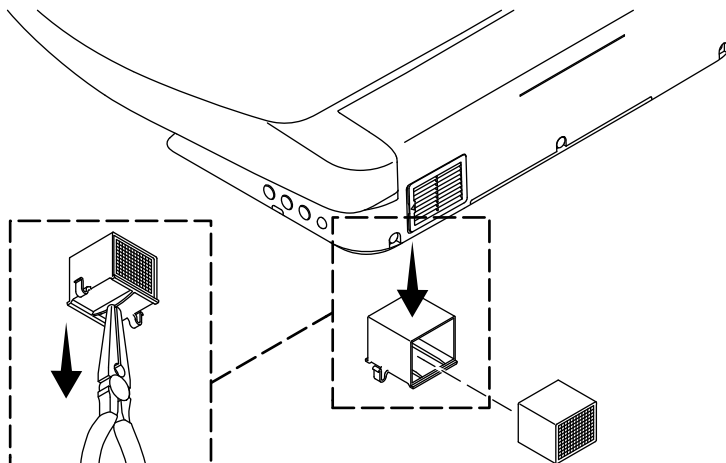


⚠ THẬN TRỌNG: Nguy cơ hư hỏng sản phẩm. Không vặn chéo kết nối ống với đầu cấp.

LƯU Ý: Vệ sinh lưới lọc 6 tháng một lần hoặc khi giảm lưu lượng nước tối đa từ que rửa.

- TẮT nước ở van khóa nước.
- Xả bồn cầu để giảm áp lực nước.
- Rút dây nguồn khỏi ổ cắm điện.
- Tháo bộ ngồi ra khỏi tấm gắn. Tham khảo phần “Tháo bộ ngồi”.
- Ngắt đường nước khỏi cổng cấp nước màu trắng trên bồn cầu.
- Sử dụng kim mũi dài, cẩn thận tháo lưới lọc ra khỏi đầu cấp.
- Làm sạch lưới lọc bằng bàn chải lông mềm.
- Lắp lại lưới lọc.
- Kết nối lại đường nước với đầu cấp, siết một phần tư vòng tay.
- Lắp đặt lại bộ ngồi.
- Cắm dây nguồn vào ổ cắm điện.
- MỞ nguồn cấp nước.
- Kiểm tra tất cả các khớp nối xem có rò rỉ không và điều chỉnh nếu cần.

Thay thế bộ khử mùi

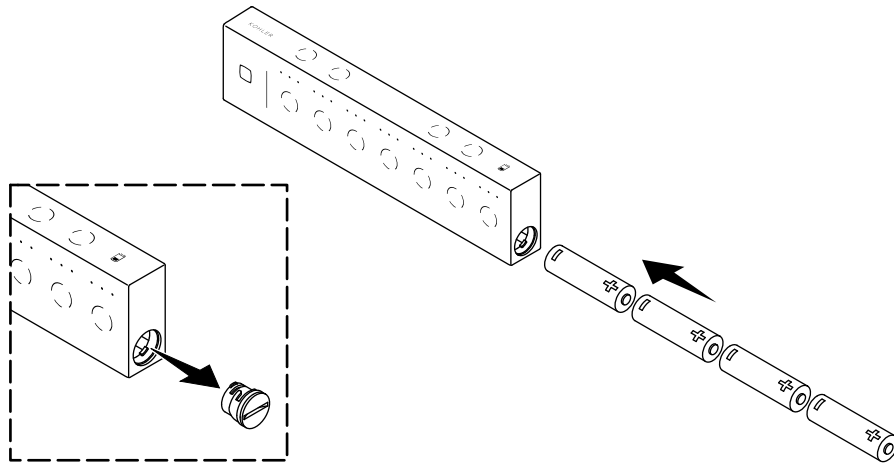


⚠ THẬN TRỌNG: Nguy cơ hư hỏng sản phẩm. Để tránh làm hỏng các bộ phận bên trong trong quá trình thay thế khối máy khử mùi, không cho ngón tay hoặc các vật khác vào khoang bộ khử mùi.

LƯU Ý: Thay bộ khử mùi 2 năm một lần hoặc khi hiệu suất khử mùi giảm.

- Tháo bộ ngồi ra khỏi tấm gắn. Tham khảo phần “Tháo bộ ngồi”.
- Cần thận tháo vỏ bộ khử mùi ra khỏi bồn cầu.
- Tháo khối khử mùi ra khỏi vỏ.
- Lắp khối khử mùi mới vào hộp.
- Lắp lại vỏ vào bộ ngồi.
- Lắp đặt lại bộ ngồi.

Thay Pin



- Tháo điều khiển từ xa khỏi đế sạc.
- Tháo và giữ lại nắp vào ngăn chứa pin.
- Tháo pin.
- Lắp pin thay thế theo hướng như hình minh họa.
- Lắp lại nắp vào ngăn chứa pin.
- Đặt điều khiển từ xa trên đế sạc.

Khắc phục sự cố

Hướng dẫn khắc phục sự cố này chỉ nhằm mục đích trợ giúp chung. Đại diện Dịch vụ được Ủy quyền (Authorized Service Representative, ASR) của Kohler Co. hoặc thợ điện có chuyên môn sẽ khắc phục mọi sự cố về điện. Về dịch vụ bảo hành, hãy liên hệ với đại lý hoặc nhà phân phối bán buôn của bạn hoặc liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng bằng cách sử dụng thông tin ở đầu tài liệu hướng dẫn này.

Khởi động

Khi nguồn điện được kết nối với bộ ngòi, bộ ngòi sẽ tự động thực hiện theo trình tự khởi động. Trình tự bao gồm chuyển động que rửa, thanh lọc dòng nước và nhấp nháy đèn đêm (nếu được trang bị). Bộ ngòi sẽ ngừng hoạt động khi trình tự khởi động hoàn tất.

Nếu bộ ngòi không hoạt động bình thường sau khi hoàn thành trình tự khởi động hoặc không khởi động được, hãy liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng bằng cách sử dụng thông tin ở phía trước sách hướng dẫn này.

Khắc phục sự cố Tính năng làm sạch

Các dấu hiệu	Nguyên nhân tiềm ẩn	Hành động được đề xuất
1. Lưu lượng nước thấp hoặc không có.	<p>A. Nguồn nước cấp vào bộ ngòi chưa được BẬT.</p> <p>B. Lưới lọc bị tắc.</p> <p>C. Áp lực nước để rửa trước hoặc sau ở mức thấp nhất.</p>	<p>A. BẬT nguồn cấp nước vào bộ ngòi.</p> <p>B. Làm sạch hoặc thay thế lưới lọc. Tham khảo phần "Vệ sinh Lưới lọc".</p> <p>C. Nhấn biểu tượng "Front" (Phía trước) hoặc "Rear" (Phía sau) để điều chỉnh áp lực nước đến mức cao hơn.</p>
2. Các tính năng của bộ ngòi không hoạt động.	<p>A. Xảy ra mất điện.</p> <p>B. Dây nguồn không cắm vào ổ cắm điện.</p> <p>C. Bộ ngắt mạch lỗi nối đất (GFCI) hoặc Thiết bị bảo vệ chống dòng điện rò (RCD) bị ngắt.</p> <p>D. Cảm biến bộ ngòi không phát hiện được người dùng.</p>	<p>A. Chờ cho đến khi có điện trở lại.</p> <p>B. Cắm dây nguồn vào ổ cắm điện GFCI hoặc RCD.</p> <p>C. Đặt lại GFCI hoặc RCD.</p> <p>D1. Chuyển vị trí của bạn trên bộ ngòi. Cảm biến được đặt gần phía trước bộ ngòi.</p> <p>D2. Trẻ em có thể quá nhỏ để cảm biến có thể phát hiện.</p>
3. Nước ngừng chảy ra khỏi vòi xịt trước khi quá trình làm sạch hoàn tất.	<p>A. Quá trình làm sạch sẽ tự động dừng vài phút sau khi nhấn vào biểu tượng xịt.</p> <p>B. Người dùng đã chuyển vị trí và cảm biến bộ ngòi không còn phát hiện được.</p>	<p>A. Nhấn biểu tượng "Phía trước" hoặc "Phía sau" để bắt đầu lại quá trình làm sạch.</p> <p>B. Chuyển vị trí của bạn trên bộ ngòi. Cảm biến được đặt gần phía trước bộ ngòi.</p>
4. Bộ ngòi bị lỏng.	<p>A. Chốt siết tấm gắn bị lỏng.</p>	<p>A. Siết chặt các chốt. Tham khảo Hướng dẫn lắp đặt.</p>

Khắc phục sự cố về điều khiển từ xa

Các dấu hiệu	Nguyên nhân tiềm ẩn	Hành động được đề xuất
1. Điều khiển từ xa không bật.	<p>A. Pin không được lắp đúng cách.</p> <p>B. Pin cần được thay thế.</p>	<p>A. Lắp lại pin. Tham khảo phần "Thay thế pin".</p> <p>B. Thay pin. Tham khảo phần "Thay thế pin".</p>

Các dấu hiệu	Nguyên nhân tiềm ẩn	Hành động được đề xuất
<p>2. Điều khiển từ xa không kết nối với bộ ngồi.</p>	<p>A. Điều khiển từ xa quá xa chỗ ngồi để nhận tín hiệu. B. Điều khiển từ xa không được ghép nối với bộ ngồi.</p>	<p>A. Di chuyển điều khiển từ xa đến gần bộ ngồi để lấy lại kết nối. B. Ghép nối điều khiển từ xa với bộ ngồi. Tham khảo phần “Thiết lập điều khiển từ xa”.</p>

Hàm lượng các chất hoặc nguyên tố nguy hiểm

Chỉ định tái chế

Nếu sản phẩm đã vượt quá tuổi thọ hữu ích hoặc không thể sử dụng sau khi sửa chữa, không vứt vào thùng rác thông thường. Thải bỏ các bộ phận điện tử phế thải thông qua một công ty tái chế đủ tiêu chuẩn. Đảm bảo sản phẩm đã được xử lý đúng cách. Việc thải bỏ sản phẩm phải theo luật của chính quyền địa phương hoặc quốc gia.

Thống kê về hàm lượng các chất hoặc thành phần độc hại hoặc nguy hiểm

Nắp bồn cầu điện tử

Tên bộ phận	Các chất hoặc thành phần độc hại hoặc nguy hiểm									
	Chì (Pb)	Thủy ngân (Hg)	Cadmium (Cd)	Crom hóa trị 6 (Cr(VI))	Poly-brominated biphenyls (PBB)	Poly-brominated diphenyl ethers (PBDE)	Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	Benzyl butyl phthalate (BBP)	Dibutyl phthalate (DBP)	Diisobutyl phthalate (DIBP)
Cụm nhựa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cụm điều khiển	Trên 0,1% trọng lượng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PCBA	Trên 0,1% trọng lượng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cụm động cơ	Trên 0,1% trọng lượng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cụm giắc nối nước	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cụm dẫn nước	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cụm vòi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cụm bộ sấy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
*Cụm điều khiển từ xa	Trên 0,1% trọng lượng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

“Trên 0,1% trọng lượng” chỉ ra rằng hàm lượng phần trăm của chất bị hạn chế vượt quá giá trị phần trăm tham chiếu của điều kiện tồn tại.

○ Chỉ ra rằng hàm lượng phần trăm của chất bị hạn chế không vượt quá tỷ lệ phần trăm giá trị của tiêu chí hiện diện.

*: Cho biết chỉ một phần trong loạt sản phẩm có chứa chất này.

LƯU Ý: Thông tin được cung cấp dựa trên dữ liệu của nhà cung cấp và kết quả kiểm tra của Kohler Co. Sản phẩm được thiết kế không gây tổn hại đến môi trường. Theo công nghệ hiện tại, tất cả các vật liệu nguy hiểm đã được sử dụng với số lượng nhỏ nhất có thể. Công ty Kohler sẽ cố gắng giảm thiểu việc sử dụng các vật liệu độc hại trong sản phẩm này.



“Tuổi thọ bảo vệ môi trường” của sản phẩm là 10 năm; Kohler Co. sẽ chỉ định tuổi thọ của sản phẩm dựa trên đặc điểm sản phẩm. “Tuổi thọ bảo vệ môi trường” của sản phẩm chỉ có hiệu quả khi sản phẩm được sử dụng như mô tả trong thông số kỹ thuật của sản phẩm.

V
I

사용자 가이드

비데 시트

KOHLER를 선택해 주셔서 감사합니다

도움이 필요하십니까? 고객 지원 센터에 문의하십시오.

- 태국: callcenterthailand@kohler.com, +(66) 2700-9299
- 호주: 1800 KOHLER(1800-564-537)
- 뉴질랜드: 0800-564-537
- 중국 본토: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- 홍콩(중국), 마카오(중국), 대만(중국): +(852) 3125-7728
- 브루나이, 괌, 인도네시아, 일본, 말레이시아, 몽골, 필리핀, 싱가포르, 대한민국, 베트남: +(86) 21-2606-2572

보증

이 제품은 포장된 규정준수 인증서에 들어 있는 KOHLER® 제품에 대해 3년 제한 보증의 적용을 받습니다.





모델 번호

K-28362TW-0, K-28820TW-0, K-28362KR-0, K-28820KR-0, K-28362X-0, K-28820X-0, K-28362K-0, K-28820K-0, K-28362MY-0, K-28820MY-0, K-28362HK-0, K-28820HK-0, K-28362A-0, K-28820A-0

중요 안전 및 예방 조치

사용하기 전에 모든 지침을 읽으십시오

전기 제품을 사용할 때, 특히 어린이가 있는 경우에는 항상 다음과 같은 기본적인 안전 예방 조치를 취해야 합니다.

-  **위험: 감전 위험.** 잔류 전류 장치(RCD)로 보호되는 회로에만 연결하십시오.
-  **경고: 감전 위험.** 정비하기 전에 전원을 분리하십시오.
-  **경고: 신체상의 부상 위험.** 이 제품은 RG-3 자외선 살균을 이용합니다. 장치의 의도하지 않은 사용 또는 하우징 손상은 자외선 노출을 초래합니다. 피부나 눈이 손상될 수 있습니다. 보호되지 않은 램프에 눈과 피부가 노출되지 않도록 하십시오. 보호 덮개를 열기 전에 항상 램프가 꺼져 있는지 확인하십시오.
-  **주의: 신체상의 부상 위험.** UV 램프는 자격을 갖춘 서비스 직원만 교체해야 합니다. UV 램프 덮개에는 과도한 자외선의 위험을 줄이기 위한 인터락이 있습니다. 인터락을 건너뛰지하지 마십시오. 정비 후 인터락을 재설치하십시오.

⚠ 주의: 제품 손상 위험. 이 제품은 제품 표면에 결로가 발생할 정도로 과도한 습기에 노출된 장소에 설치하지 마십시오. 높은 습도로 인해 전자 구성품이 손상되지 않도록 욕실을 적절히 환기하십시오.

⚠ 주의: 제품 손상 위험. 제품이 오작동할 수 있으므로 배관 설치 작업이 완료될 때까지는 장치에 전원을 공급하지 마십시오.

⚠ 주의: 제품 손상 위험. 노즐에 무리한 힘을 가하지 마십시오.

⚠ 주의: 재산 손실 또는 제품 손상 위험. 급수 연결부를 밀거나 당기면 누수가 발생할 수 있습니다.

⚠ 주의: 제품 손상 위험. 배관의 물이 얼 수 있는 곳에서는 배관을 따뜻하게 유지하십시오. 겨울에 보관하는 동안에는 시트에 남아 있는 물이 얼 수 있습니다. 장치를 재설치하거나 사용하기 전에 실온으로 데우십시오.

참고: 이 제품에는 더운 조건에서 보관 또는 운송 중에 장치가 작동하지 않도록 열 보호 장치가 포함되어 있습니다. 장치를 설치하거나 작동하기 전에 실온으로 식히십시오.

⚠ 경고: 감전 위험을 줄이려면:

제품이 떨어지거나 당길 경우 욕조나 싱크대에 빠질 수 있는 곳에 이 제품을 두거나 보관하지 마십시오.

물이나 기타 액체에 넣거나 떨어뜨리지 마십시오.

물에 빠진 제품을 만지지 마십시오. 즉시 플러그를 뽑습니다.

⚠ 경고: 화상, 감전, 화재 또는 부상의 위험을 줄이려면:

어린이, 노약자가 이 제품을 사용하거나 이들 근처에서 사용할 경우 면밀한 주의가 필요합니다. 제품을 장난감으로 사용하지 마십시오. 노인, 거동이 불편하거나 민감한 피부를 가진 사람을 위해 비데 온도를 조절하십시오.

이 장치는 안전에 책임지고 있는 사람이 감독하거나 그러한 사람으로부터 장치 사용에 대한 교육을 받은 경우가 아닌 한 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 다르거나 약한 사람(어린이 포함) 및 경험이나 지식이 부족한 사람이 사용하도록 설계되지 않았습니다. 3세 미만의 어린이는 이 장치를 사용해서는 안 됩니다. 어린이가 해당 장치를 가지고 놀지 않도록 주의 및 관찰해야 합니다. 어린이가 감독 없이 청소 및 사용자 유지 보수를 해서는 안 됩니다.

이 제품은 이 설명서에 설명된 사용 목적에 맞게 사용하십시오. Kohler Co.에서 권장하는 부착물만 사용하십시오.

전원 코드가 손상된 경우, 위험을 방지하기 위해 제조업체, 서비스 대리점 또는 유사한 자격을 갖춘 사람이 교체해야 합니다.

코드는 가열된 표면으로부터 멀리 두십시오.

해당 제품의 통풍구를 막지 마십시오. 통풍구에 보풀, 머리카락 등이 없도록 하십시오.

취침 또는 졸음 상태에서는 절대 사용하지 마십시오.

개구부 또는 호스에 물건을 떨어뜨리거나 삽입하지 마십시오.

실외에서 사용하거나 에어로졸 스프레이 제품을 사용하는 장소 또는 산소를 투여하는 장소에서는 작동하지 마십시오.

적절히 접지된 콘센트에만 이 제품을 연결하십시오. “접지 지침” 섹션을 참조하십시오.


이 제품의 사용은 기존의 위생을 보완하는 것이지 대체하지 않습니다. 사용자는 사용 환경의 청소 및 소독과 관련된 사항을 포함하여 기존의 위생 관행을 계속 따라야 합니다.

이 통신 장비는 NBTC의 기술 표준 또는 요구 사항을 준수합니다.



접지 지침

이 제품은 접지해야 합니다. 전기 합선이 발생한 경우, 접지는 전류를 위한 탈출선을 제공하여 감전의 위험을 줄입니다. 이 제품에는 접지 플러그를 포함한 접지선이 있는 코드가 장착되어 있습니다. 플러그를 제대로 설치하고 접지된 전기 콘센트에 꽂아야 합니다.

 **위험: 감전 위험.** 접지 플러그의 잘못된 사용은 감전 위험을 초래합니다.

코드나 플러그의 수리 또는 교체가 필요한 경우 접지선을 플랫 블레이드 단자에 연결하지 마십시오. 노란색 줄무늬가 있거나 없는 외부 표면이 녹색인 절연선이 접지선입니다.

접지 지침을 완전히 이해하지 못하거나 제품이 제대로 접지되었는지 의심스러운 경우 자격을 갖춘 전기 기술자나 서비스 직원에게 확인하십시오.

이 제품에는 적절한 전기 회로에 연결할 수 있도록 특정 전기 코드 및 플러그가 출하시 장착되어 있습니다. 제품이 플러그와 동일한 구성의 콘센트에 연결되어 있는지 확인하십시오. 이 제품에는 어댑터를 사용하면 안 됩니다. 제공된 플러그를 개조하지 마십시오. 콘센트에 맞지 않을 경우 자격을 갖춘 전기 기술자를 통해 적절한 콘센트를 설치하십시오. 다른 유형의 전기 회로에서 사용하기 위해 해당 제품을 다시 연결해야 하는 경우 자격을 갖춘 서비스 직원이 연결해야 합니다.

제품에 연장 코드를 사용하지 마십시오.

리모컨 설정

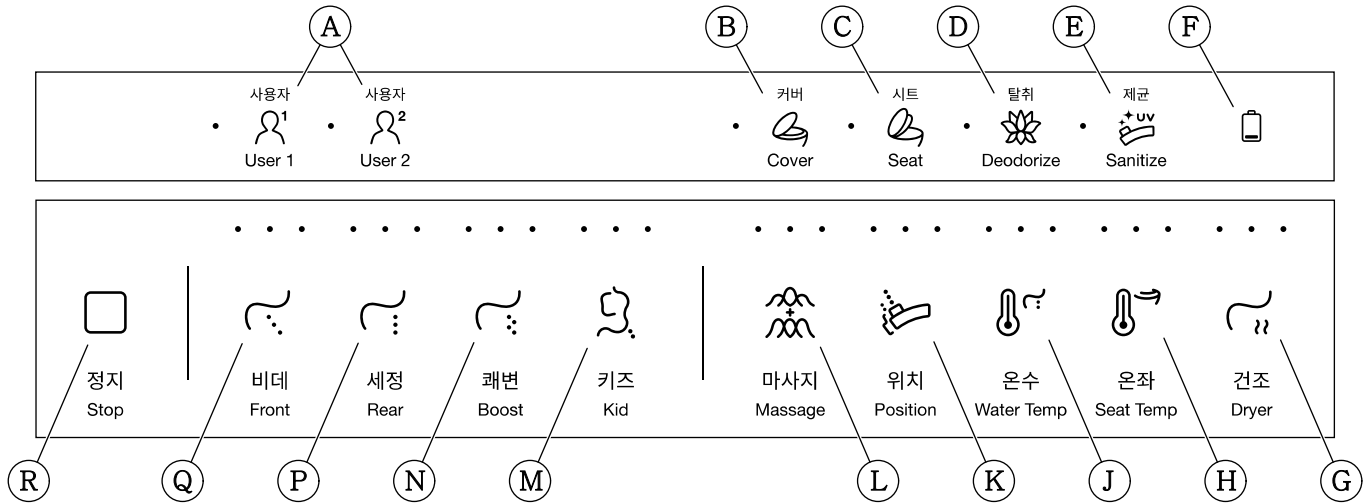
참고: 사용하기 전에 리모컨을 시트와 페어링해야 합니다. 포함된 리모컨은 이미 시트와 페어링되어 있을 것입니다. 리모컨 교체가 필요한 경우 아래 지침에 따라 시트와 페어링하십시오.

참고: 한 번에 하나의 리모컨만 변기 시트와 페어링할 수 있습니다.

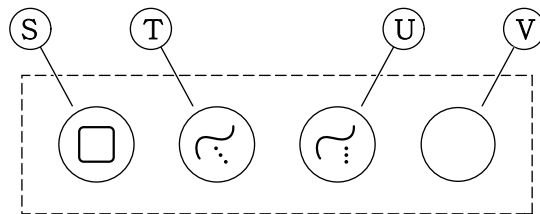
참고: 시트에 앉아 있는 경우 리모컨을 페어링할 수 없습니다.

- AA 배터리 4개가 리모컨에 올바르게 설치되었는지 확인합니다. “배터리 교체” 섹션을 참조하십시오.
- 새 리모컨을 비데 근처로 옮깁니다.
- 다른 모든 리모컨이 비데 근처에서 제거되었는지 확인합니다.
- “건조” 아이콘을 아이콘이 깜박일 때까지 길게 누릅니다.
- 비데의 “비데” 및 “세정” 아이콘을 빼 소리가 들릴 때까지 동시에 길게 누릅니다.
- 리모컨의 “건조” 아이콘이 깜박임을 멈추면 리모컨이 페어링된 것입니다.

사용법



리모컨



제어판

참고: 비데 기능은 비데의 패널 또는 리모컨을 사용하여 제어할 수 있습니다. KOHLER Konnect® 제품의 경우 KOHLER Konnect 앱을 다운로드하여 시트 기능을 제어하십시오.

참고: 여러 단계가 있는 기능은 아이콘을 눌러 한 단계 더 높은 설정으로 이동합니다. 기능이 가장 높은 단계로 설정된 경우 아이콘을 누르면 기능이 비활성화되거나 더 낮은 단계로 조정됩니다. 마지막으로 사용한 설정은 다음 사용을 위해 저장됩니다.

참고: AA 배터리 4개가 리모컨에 올바르게 설치되었는지 확인합니다.

(A) - 사용자 1 및 사용자 2: 사전 설정으로 두 명의 사용자가 기능 설정을 저장할 수 있습니다. “사용자 1” 또는 “사용자 2”를 선택하면 저장된 기본 설정이 활성화됩니다. “사용자 사전 설정” 섹션을 참조하십시오.

(B) - 커버: 비데가 비어 있는 상태에서 눌러 비데 커버를 열거나 닫습니다.

(C) - 시트: 비데가 비어 있는 상태에서 눌러 비데를 올리거나 내립니다.

(D) - 탈취: 누르면 탈취기가 활성화됩니다. 비활성화하려면 “정지” 아이콘을 누릅니다.

(E) - 청소: 비데 커버를 내린 상태에서 눌러 UV노즐 청소를 실행합니다. 시트 커버를 들어 올려 청소를 종료합니다.

(F) - 배터리 표시: 배터리 충전 상태를 표시합니다. 아이콘이 깜박이면 배터리를 교체해야 합니다. “배터리 교체” 섹션을 참조하십시오.

(G) - 건조: 누르면 건조가 활성화됩니다. 기온을 높이려면 다시 누릅니다. 다섯 단계가 있습니다.

(H) - 시트 온도: 누르면 시트의 온도를 조절할 수 있습니다. 다섯 단계가 있습니다.

(J) - 수온: 눌러서 물 분사 온도를 조절합니다. 다섯 단계가 있습니다.

(K) - 위치: 세척 기능이 활성화되면 아이콘을 눌러노즐 위치를 조절합니다. 다섯 단계가 있습니다.

(L) - 마사지: 세척 기능이 활성화되면 아이콘을 한 번 눌러 노즐을 앞뒤로 진동시킵니다. 다시 누르면 물줄기가 진동합니다. 세 번 누르면 이동 세정과 펄스가 동시에 이루어집니다. 기능을 정지하려면 다시 누릅니다.

(M) - 어린이: 누르면 어린이를 위한 세척 설정이 실행됩니다. 이 모드는 노즐을 완전히 확장하고 수압을 낮게 설정합니다. 수압을 조절하려면 아이콘을 다시 누릅니다.

(N) - 부스트: 누르면 부스트 세척 기능을 활성화하고 부스트 세척 수압을 조절합니다. 다섯 단계가 있습니다.

(P) - 세정: 누르면 세정 세척 기능이 활성화되고 세정 세척 수압을 조절할 수 있습니다. 다섯 단계가 있습니다.

(Q) - 비데: 누르면 비데 세척 기능이 활성화되고 비데 세척 수압을 조절할 수 있습니다. 다섯 단계가 있습니다.

(R 및 S) - 정지: 누르면 활성화된 세척 기능 또는 건조가 정지합니다.

(T) - 비데: 누르면 비데 세척 기능이 활성화됩니다.

(U) - 세정: 누르면 세정 세척 기능이 활성화됩니다.

(V) - 저조도 센서: 저조도 수준을 감지하고 야간 조명을 켭니다.

사용자 사전 설정

참고: 사전 설정으로 두 명의 사용자가 기능 설정을 저장할 수 있습니다. “사용자 1” 또는 “사용자 2”를 선택하면 저장된 기본 설정이 활성화됩니다.

참고: 리모컨의 배터리를 교체할 경우 사용자 사전 설정이 재설정됩니다.

사용자 사전 설정

앓은 상태에서 비데 기능을 원하는 대로 조정합니다.

“사용자 1” 또는 “사용자 2” 아이콘을 3초간 길게 눌러 활성화된 기능을 현재 설정으로 저장합니다.

사용자 사전 설정을 변경하려면 사전 설정을 사용하는 동안 비데 기능을 원하는 대로 조정합니다. “사용자 1” 또는 “사용자 2” 아이콘을 3초간 길게 눌러 사전 설정을 새 기본 설정으로 저장합니다.

사용자 사전 설정 사용

앓은 상태에서 “사용자 1” 또는 “사용자 2” 아이콘을 눌러 저장된 기능 및 설정을 활성화합니다.

비데가 비어있는 상태에서 “사전 설정 1” 또는 “사전 설정 2” 아이콘을 누르면 비데가 서서히(약 2분) 사전 설정된 온도로 변경됩니다.

“사용자 1” 또는 “사용자 2”를 선택한 상태에서 비데 기능을 변경하면 해당 사용자 사전 설정에 대한 새 설정이 저장됩니다.

자동 기능 활성화/비활성화

참고: 비데 기능은 리모컨이나 KOHLER Konnect 앱을 사용하여 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다. 앱을 사용하려면 KOHLER Konnect를 장치에 다운로드하고 화면의 지침을 따르십시오.

탈취기

- 리모컨의 “탈취” 아이콘을 아이콘이 깜박일 때까지 길게 누릅니다. 아이콘을 놓았다가 다시 누릅니다.
- 삐 소리가 짧게 울리면 기능이 활성화되었음을 나타냅니다. 삐 소리가 길게 울리면 기능이 비활성화되었음을 나타냅니다.

커버 열기/닫기

- 활성화한 경우 변기에 접근하면 비데 커버가 자동으로 열립니다. 비데 비데 비데
- 리모컨의 “커버” 아이콘을 아이콘이 깜박일 때까지 길게 누릅니다. 아이콘을 놓았다가 다시 누릅니다.
- 삐 소리가 짧게 울리면 기능이 활성화되었음을 나타냅니다. 삐 소리가 길게 울리면 기능이 비활성화되었음을 나타냅니다.

자동 UV 청소

- 리모컨의 “청소” 아이콘을 아이콘이 깜박일 때까지 길게 누릅니다. 아이콘을 놓았다가 다시 누릅니다.
- 삐 소리가 짧게 울리면 기능이 활성화되었음을 나타냅니다. 삐 소리가 길게 울리면 기능이 비활성화되었음을 나타냅니다.

자동 비데/수은

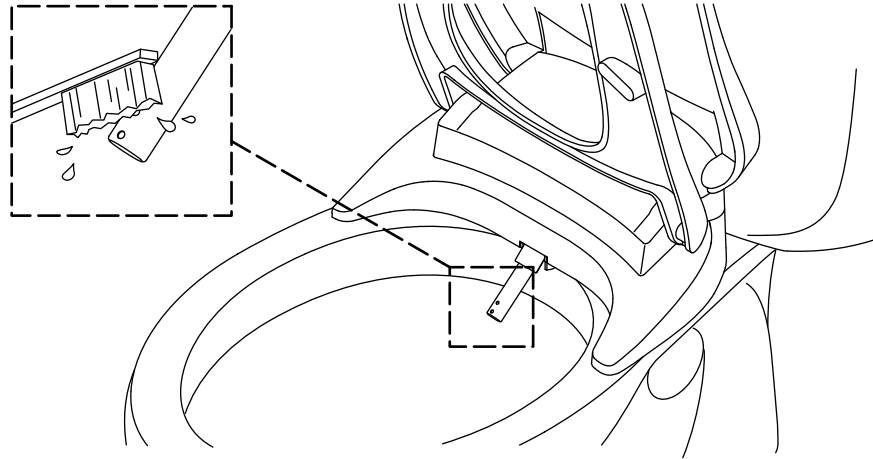
- 활성화한 경우 실내 온도에 따라 비데 온도와 수은이 자동으로 조정됩니다.
- 리모컨의 “수은” 아이콘을 아이콘이 깜박일 때까지 길게 누릅니다. 아이콘을 놓았다가 다시 누릅니다.
- 삐 소리가 짧게 울리고 야간 조명이 짧게 깜박이면 기능이 활성화되었음을 나타냅니다. 삐 소리가 길게 울리고 야간 조명이 길게 깜박이면 기능이 비활성화되었음을 나타냅니다.

야간 조명

- 리모컨의 “비데” 아이콘을 아이콘이 깜박일 때까지 길게 누릅니다. 아이콘을 놓았다가 다시 누릅니다.
- 삐 소리가 짧게 울리면 기능이 활성화되었음을 나타냅니다. 삐 소리가 길게 울리면 기능이 비활성화되었음을 나타냅니다.

절전

- 활성화한 경우 비데를 사용하지 않을 때 비데 온도를 낮추어 에너지를 절약합니다. 비활성화한 경우 비데는 사용하지 않을 때도 설정된 수준을 유지합니다.
- 리모컨의 “비데 온도” 아이콘을 아이콘이 깜박일 때까지 길게 누릅니다. 아이콘을 놓았다가 다시 누릅니다.
- 삐 소리가 짧게 울리고 야간 조명이 짧게 깜박이면 기능이 활성화되었음을 나타냅니다. 삐 소리가 길게 울리고 야간 조명이 길게 깜박이면 기능이 비활성화되었음을 나타냅니다.

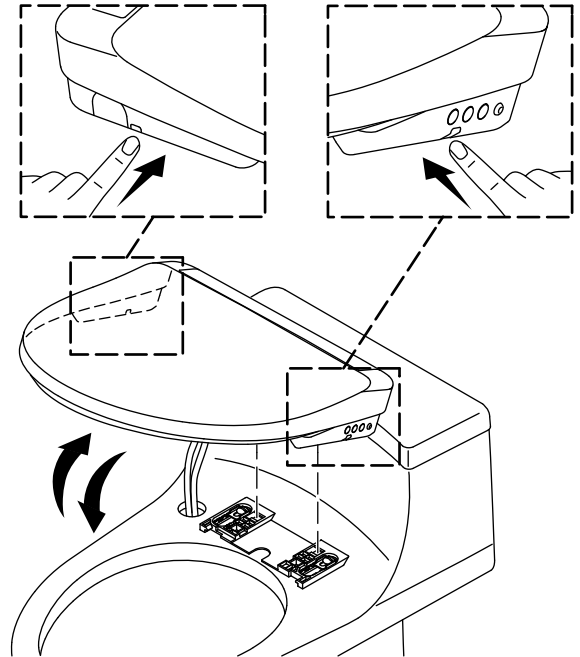
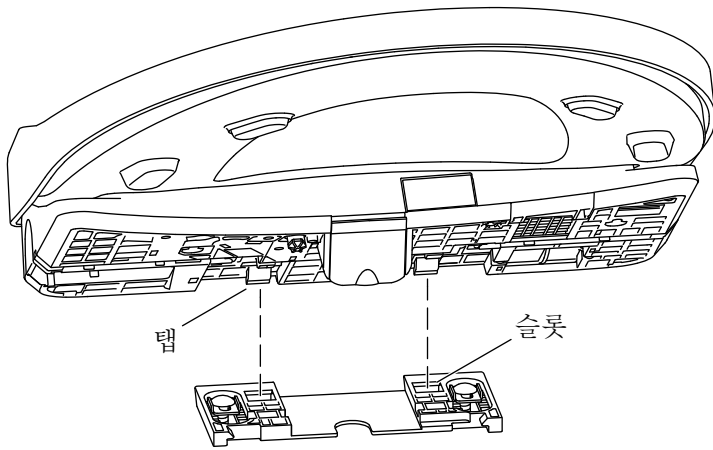


참고: 노즐 홀은 시간이 지남에 따라 물에서 나오는 미네랄 침전물로 인해 막힐 수 있습니다. 분사 성능이 저하될 경우 노즐을 청소해야 합니다.

참고: 노즐은 시트가 활성화되지 않았거나 사용 중이지 않은 경우에만 청소를 위해 확장할 수 있습니다.

- 커버와 시트를 올리십시오.
- 청소를 위해 노즐을 앞으로 확장하려면 제어판에서 “위치” 아이콘을 길게 누릅니다.
- 부드러운 브러시와 뜨거운 물로 노즐을 청소합니다.
- 노즐을 집어넣으려면 “노즐위치” 아이콘을 다시 길게 누릅니다.

비데 분리



중요! 청소를 위해 시트를 분리할 경우 호스 연결부에 장력이 가해지지 않도록 주의하십시오.

청소용

- 시트의 양쪽에 있는 해제 버튼을 길게 누릅니다.
- 시트를 위로 기울이고 장착 브래킷에서 들어 올립니다. 호스 연결부에 장력이 가해지지 않도록 합니다.
- 필요에 따라 해당 부분을 청소합니다.

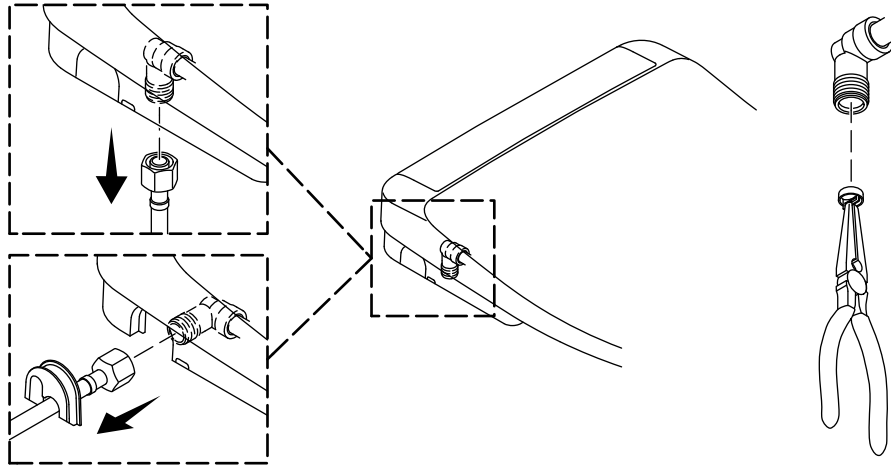
정비용

- 급수 정지부에서 물을 잠급니다.
- 수압을 줄이기 위해 변기의 물을 내립니다.
- 전원 코드를 전원 콘센트에서 뽑습니다.
- T-밸브에서 급수 호스를 분리합니다.
- 시트의 양쪽에 있는 해제 버튼을 길게 누릅니다.
- 시트를 위로 기울이고 들어 올려 탈거합니다.

시트를 재설치합니다.

- 시트 탭을 장착 브래킷의 슬롯에 삽입합니다.
- 비데를 제자리에서 아래로 기울이면서 비데의 양쪽에 있는 해제 버튼을 길게 누릅니다.
- 비데를 완전히 내리고 나면 버튼을 놓습니다.
- 비데가 장착 브래킷과 단단히 체결되었는지 확인합니다. 비데가 제대로 체결되면 버튼을 완전히 누릅니다.
- 해당하는 경우 물과 전기 공급 장치를 다시 연결합니다.

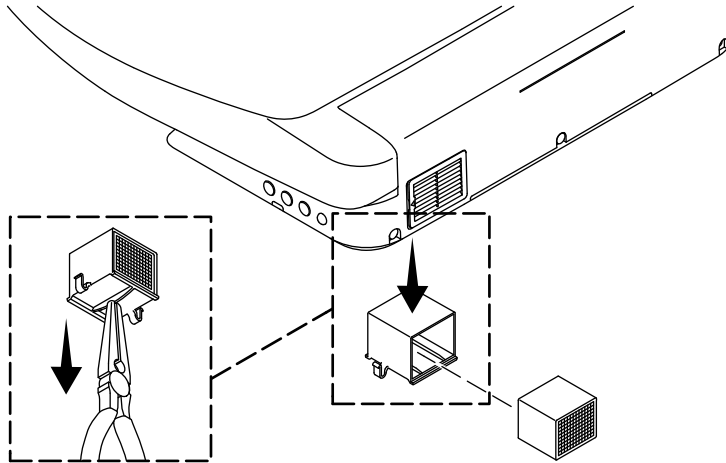
필터 망 청소



⚠ 주의: 제품 손상 위험. 호스 연결부를 주입구에 교차시키지 마십시오.

참고: 필터 망은 6개월마다 또는 노즐의 최대 유량이 감소할 경우 청소하십시오.

- 급수 정지부에서 물을 잠급니다.
- 수압을 줄이기 위해 변기의 물을 내립니다.
- 전원 코드를 전원 콘센트에서 뽑습니다.
- 장착 브래킷에서 시트를 분리합니다. “시트 탈거” 섹션을 참조하십시오.
- 비데의 흰색 주입구 포트에서 급수관을 분리합니다.
- 긴 노즈 플라이어를 사용하여 주입구에서 필터망을 조심스럽게 제거합니다.
- 부드러운 모가 있는 브러시를 사용하여 필터망을 청소합니다.
- 필터망을 재설치합니다.
- 급수관을 주입구에 다시 연결하고 손으로 1/4바퀴 돌려 조입니다.
- 시트를 재설치합니다.
- 전원 코드를 전원 콘센트에 꽂습니다.
- 급수 장치를 켭니다.
- 모든 연결부의 누수 여부를 확인하고 필요에 따라 조절합니다.

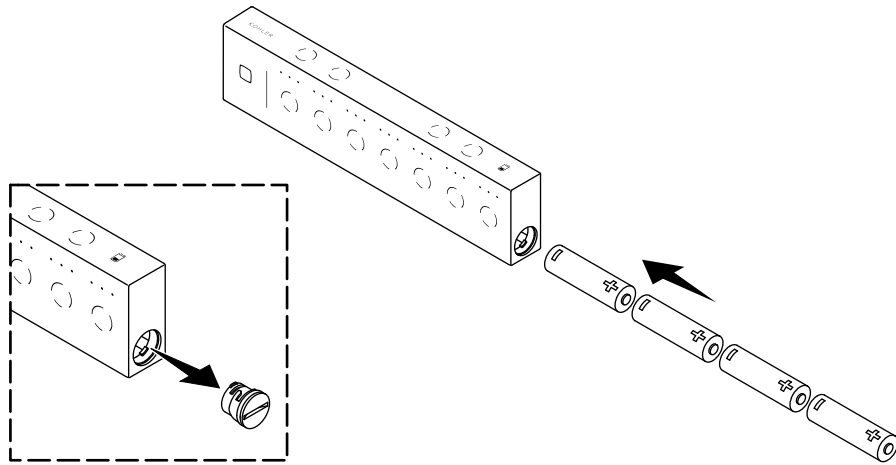


⚠ 주의: 제품 손상 위험. 탈취기 블록을 교체하는 동안 내부 구성품의 손상을 방지하기 위해 손가락이나 다른 물건을 탈취기 구멍에 삽입하지 마십시오.

참고: 2년마다 또는 탈취 성능이 저하되는 경우 탈취기를 교체하십시오.

- 장착 브래킷에서 시트를 분리합니다. “시트 탈거” 섹션을 참조하십시오.
- 비데에서 탈취기 하우징을 조심스럽게 제거합니다.
- 하우징에서 탈취기 블록을 제거합니다.
- 새 탈취기 블록을 하우징에 삽입합니다.
- 하우징을 비데에 재설치합니다.
- 시트를 재설치합니다.

배터리 교체



- 리모컨을 도킹 스테이션에서 분리합니다.
- 배터리 칸의 커버를 제거하여 보관합니다.
- 배터리를 제거합니다.
- 교체용 배터리를 그림과 같은 방향으로 설치합니다.
- 커버를 배터리 칸에 재설치합니다.
- 도킹 스테이션에 리모컨을 놓습니다.

문제 해결

이 문제 해결 가이드는 일반 지원용입니다. Kohler Co.의 공인 서비스 담당자(ARS) 또는 자격을 갖춘 전기 기술자가 모든 전기 문제를 해결해야 합니다. 보증 서비스와 관련하여 딜러 또는 도매 대리점에 문의하거나 본 설명서 앞 부분에 있는 정보를 사용하여 고객 관리 센터에 문의하십시오.

시동

시트에 전원을 연결하면 자동으로 시동 순서를 거칩니다. 이 순서에는 노즐 이동, 급수관 제거, 야간 조명 깜박임이 포함됩니다(장착된 경우). 시동 순서가 완료되면 시트가 조용해집니다.

시동 순서를 완료한 후 시트가 올바르게 작동하지 않거나 시작하지 않는 경우 이 설명서의 앞면에 있는 정보를 사용하여 고객 관리 센터에 문의하십시오.

클렌징 기능 문제 해결

증상	가능한 원인	권장 조치
1. 유수량이 낮거나 없습니다.	A. 비데로의 급수가 켜져 있지 않습니다. B. 필터 망이 막혔습니다. C. 전방 또는 후방 세척의 수압이 가장 낮은 설정에 있습니다.	A. 비데에 연결된 급수 장치를 켜십시오. B. 필터 망을 청소하거나 교체하십시오. “필터 망 청소” 섹션을 참조하십시오. C. “비데” 또는 “세정” 아이콘을 눌러 수압을 더 높은 설정으로 조정합니다.
2. 비데 기능이 작동하지 않습니다.	A. 정전이 발생했습니다. B. 전원 코드가 전원 콘센트에서 뽑혀 있습니다. C. 접지 결합 회로 차단기(GFCI) 또는 누전차단기(RCD)가 트립되었습니다. D. 센서가 사용자를 감지하지 못합니다.	A. 전원이 복구될 때까지 기다립니다. B. 전원 코드를 GFCI 또는 RCD 전원 콘센트에 꽂습니다. C. GFCI 또는 RCD를 재설정합니다. D1. 비데에서 위치를 이동합니다. 이러한 센서는 비데 전면부 근처에 있습니다. D2. 어린이는 너무 작아서 센서가 감지할 수 없습니다.
3. 세정이 끝나기 전에 노즐에서 물이 안 나옵니다.	A. 분사 아이콘을 누르면 몇 분 후에 세정이 자동으로 정지됩니다. B. 사용자가 위치를 이동하면 더 이상 비데 센서에 감지되지 않습니다.	A. 클렌징을 재시작하려면 “비데” 또는 “세정” 아이콘을 누릅니다. B. 비데에서 위치를 이동합니다. 이러한 센서는 비데 전면부 근처에 있습니다.
4. 비데가 느슨합니다.	A. 장착 플레이트 고정 장치가 느슨합니다.	A. 고정 장치를 조이십시오. 설치 지침을 참조하십시오.

리모컨 문제 해결

증상	가능한 원인	권장 조치
1. 리모컨이 켜지지 않습니다.	A. 배터리가 제대로 장착되지 않습니다. B. 배터리를 교체해야 합니다.	A. 배터리를 다시 장착합니다. “배터리 교체” 섹션을 참조하십시오. B. 배터리를 교체합니다. “배터리 교체” 섹션을 참조하십시오.

증상	가능한 원인	권장 조치
<p>2. 리모컨이 비데에 연결되지 않습니다.</p>	<p>A. 리모컨이 비데에서 너무 멀리 있어 신호를 수신할 수 없습니다.</p> <p>B. 리모컨이 비데와 페어링되지 않습니다.</p>	<p>A. 다시 연결하려면 리모컨을 비데 가까이로 이동합니다.</p> <p>B. 리모컨을 비데에 페어링합니다. “리모컨 설정” 섹션을 참조하십시오.</p>

유해 물질이나 성분의 함량

회수 표시

제품이 사용 수명을 초과했거나 수리 후 사용할 수 없는 경우 일반 쓰레기로 버리지 마십시오. 자격을 갖춘 재활용 회사를 통해 폐전자부품을 폐기하십시오. 제품을 올바르게 취급하도록 하십시오. 제품 폐기는 지방 또는 국내 정부 법률에 따라야 합니다.

독성 또는 유해 물질 또는 성분 함량에 대한 통계

전자식 비데 시트

부품 이름	독성 또는 유해 물질 또는 성분									
	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	육가크롬(Cr(VI))	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 다이페닐 에테르(PBDE)	비스(2-에틸헥실) 프탈레이트(DEHP)	부틸 벤질 프탈레이트(BBP)	디부틸 프탈레이트(DBP)	다이아 이소부틸 프탈레이트(DIBP)
플라스틱 어셈블리	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
컨트롤 어셈블리	0.1wt% 초과	○	○	○	○	○	○	○	○	○
PCBA	0.1wt% 초과	○	○	○	○	○	○	○	○	○
모터 어셈블리	0.1wt% 초과	○	○	○	○	○	○	○	○	○
물 하네스 어셈블리	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
물 인입 어셈블리	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
노즐 어셈블리	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
히터 어셈블리	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
*리모컨 어셈블리	0.1wt% 초과	○	○	○	○	○	○	○	○	○

“0.1wt% 초과” 제한 물질의 함량 백분율이 존재 조건의 기준 백분율 값을 초과함을 나타냅니다.

○ 제한 물질의 함량 백분율이 존재 기준 값의 백분율을 초과하지 않음을 나타냅니다.

*: 부분 제품 시리즈에만 이 물질이 포함되어 있음을 나타냅니다.

참고: 제공된 정보는 공급업체 데이터 및 Kohler Co. 검사 결과를 기반으로 합니다. 본 제품은 환경에 해를 끼치지 않도록 설계되었습니다. 현재의 기술 하에서, 모든 위험 물질은 가능한 최소량으로 사용되어 왔습니다. Kohler Co.는 이 제품에 사용되는 이러한 유해 물질의 사용을 줄이기 위해 노력할 것입니다.



제품의 “환경 보호를 위한 서비스 수명”은 10년입니다. Kohler Co.는 제품 특성에 따라 제품 서비스 수명을 명시합니다. 제품의 “환경 보호를 위한 서비스 수명”은 제품 사양에 설명된 대로 제품을 사용하는 경우에만 유효합니다.

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2023 Kohler Co.



1493012-K5

1493012-K5-A